

قرق فرض

کتاب روض غاری

باصمه سنه رخصت و برلدی پیمار بورخک ۷ نچس مارطده ۱۸۹۵ نچس یلده

بوکتاب اول کره باصمه او انمشدور قزانده و بیجیسلانی ننگ طبع خانه سنده

ماقصه باشی قریه س ننگ محمد ظریف احمد جان اوغلی ننگ

خراجاتی ابلان ۱۸۹۵ نچس یلده

بسم الله الرحمن الرحيم

مشهور اولغان ایل لاره قرق فرض  
بر قرق فرضی ایدالم من ده یاد  
کم ایمان ایله نماز اول ساندی دور  
رابعاً ویرماک زکاة بایلار بلنک  
کوچی یتکان کمسه لار کا عام تاننک  
هم نماز ده فرضی باردور اون ایکی  
هم غسل ده اوچ فرض بللو بیان  
دورت فرض بولدی ینه آننک اش  
بر فرض دور باب ابدست ده ینه  
بونلار ایله هم قرق بولدی فرض

مومن اولغان بنده کا کوبدور فرض  
لطفی حق غه ایلا یوبن اعتماد  
اول فرض لارننک بشی اسلام ده دور  
مونکا ثالث صوم رمضان دور بلنک  
هج قیلو دور خامسا فرض آننک  
موندین آری اول ایمان فرضی یتی  
دورت فرض بولدی وضو ده هم عیان  
عذر اولوب قیلسه تیمم بر کشی  
لیک حیض برله نفاس علمی ینه  
ینه نعمت ییماکنکده دورت فرض

هم نه لار دور شمدی کور برلو برین  
یتی شی کا اینانودور بی کمان  
هم ملک کا هم کتاب غه مرسله  
یتی لایچی حشر اولوغه هم ایمان

چونکه بلدنک بو فرض ننگ هر برین  
قیل ایمان ننگ فرضی اول بیان  
ربغه ایمان کیلتورو دور اول  
یوم آخر برله تقدیر کا ایمان

برچه تفصیل کیراک بلکا اخ  
کرچه ایمان سایلور کوب نسخه ده  
هم ایمان ده تحقیقی اظهار قیلنک

موندین آری بو یتی فرضه دخی  
لیکن اجمال برله تقلید برله ده  
اما هر شی ده حقیقت بار بلنک

تسلیم ایتدیم تقدیرینه امرینه  
آندین اورکا اصلا معبود یوق ترور  
هر صفاتی برله ائیم بی زوال

من ایناندم خالقمه تنکریمه  
حق دور اول هم معمود مطلق ترور  
منککو باقی هم قدیمه ولا یرال

دنیا آخر هر نه شی کاسه دله  
علمی شامل وصفی کامل ذاتی حق  
لطفی ظاهر قهری باهر ذاتی نور  
یرده کوکده هم هواده جمله شی  
چونکه ذاتی کنز مخفی ایردی بس  
قامو مخلوق حقنی سودی ذوقیه  
رحمتی عام نیچه یوز منک عالمی  
یالغوز اوزنی بی مکان وبی زمان

جمله سی حق مخلوقی قدرة ایله  
کن دیماکله جمله فی بار قیلدی حق  
قدرتینه بر نشاندرور جمله نور  
دنیا آخر باری آندین بولدی هی  
کن دیدی هم بوچه خلقی توزدی بس  
تسبیح ایتور اولدی حقغه شوقیه  
تربیه قیلماقده هیچ یوق همدی  
قدرتینی خلقینه قیلدی عیان

موندین آری هم ایناندیم کوب ملک  
لیک آلارنک جمله سی دور حقغه قل  
ایرکاک ایرمس هم قش ایرمس آلا  
من ملک لار بارلیقیمه موعمنم  
حق ملک لار بارلیقین یاد ایلادی  
مسلمنک هر برسینه بیک کوب ملک  
دنیا ده فی تورلی بار صنع خدا  
عرش و کرسی سدره ده بیک کوب ملک  
لطفیله باری ایدار حقغه تاپوغ  
یولار آره کولار آره بی حساب  
چونکه آنلار بر عالم دان عالمه  
قیلمادی هیچ بر ملک حقغه خلای  
رحمة الله علیهم اجمعین  
یااللهی تبلیغ ایت بز دین دوام

خلق ایدریدور خالق ارض و فلک  
دیمازام قزلاری دور یاکه اوغل  
فرمانندین زره طش ایرمس آلا  
هم کنه دان بیک لیقینه موعمنم  
کچه منکر چوق خلای لار سوبیلادی  
خادم ایتش حضرت رب الفلک  
کعب منبر لار قویوبدور اول خدا  
یرده کوکده هم هواده کوب ملک  
حقنه اش کا قویسه فاعل لار قموغ  
کوب ملک طاعتده بولدی انتصاب  
نسبت ایله نغجه ویرور آدمه  
حضرة هاروة ماروة شویله معاف  
جمله سین بز دان رضا قیل یامعین  
هر ملک کا چوق صلاتیله سلام

موندین آری هم ایناندیم چوق کتاب  
لیک آلارنک بعضی بولدی صحف  
آدمه اون شیشه ایللی صحف ایدی  
موسایه توراتی ویردی حق جلی  
حضرت خاتم محمد مصطفی  
مونلار ایله یوزده دورت بولدی کتاب  
دعوة ایتدی حق بزنی قرآن ایله  
عند حقدان فی قدر کیلسه کتاب  
لیکن اوتکان امته کیلکان لاری

تنزیل ایتدی اول کریم قیلدی خطاب  
دورت نبی کا ایندی چونکم یوز صحف  
ادریسه اوتوز خلیله اون ایدی  
داوذه زابور عیسایه انجیلی  
امتینه کلدی قرآن ای صفا  
جمله سی حق قولی دور تعظیم ثواب  
تبلیغ ایدوب رحمت رحمان ایله  
قول حقدور حکمی حقدور مستطاب  
منسوخ اولدی قرآن ایله هب باری

وملاکتیه

وکتبه

جمله سی ننگ حکمی هب قرآن ده وار  
جمله یه حکمی یورور چون آفتاب  
لفظی نظمی وزنی هم ظرفی آننگ  
متصل قاری غه جبریل نغسه سی  
دنیا آخر فیضی برله قاضی قیل

برده کوکده دنیا آخر هر نه وار  
چوق فضایل برله معروفی اول کتاب  
قلبی احیاء ایلیور حرفی آننگ  
روحه راحت ویره آننگ نغسه سی  
یااللهی آتی بز دان راضی قیل

ورسله

هم نیی لارننگ بارینه رسمیه  
آخر و خاتم محمد مصطفی  
هم نیی لار کوب باری اهل وصول  
حق ننگ امرین قویمادی تاشلامادی  
ترک ایدودان بولمادی امر حقی  
کیتمدی آندان خدمتم بتدی دیو  
بلکه آنلار عاصی غه راضی دیمام  
قصه قیلسه طعنه دان قیلغیل حذر  
بو جفالار قالدی آنلار یومی دان  
مفتون اولغان بنده لار ممنون اولور  
حامل اولور گرچه کم مکسور اولور  
غرق اولور سه کرچه فتنه حملینه  
قلبی صافی دور قولی صافی دور عقلی صافی  
انبیائنگ بارینه بی حد سلام

موندین آری هم ایناندوم مرسله  
لیک آلارنگ اوّلی آدم آتا  
آنلارنگ اورتاسیده کوبدور رسول  
مونلار اصلا بر کنه اشلامادی  
حضرت یونس نیی ننگ قاقماق  
مدّه تبلیغ تمام بولدی دیو  
داودی هم غیر ی سین عاصی دیمام  
عیسی موسی یوسفی هر فی قدر  
لیک جفالار کوردی آنلار قومی دان  
یعنی آنلار وارئی مفتون اولور  
چون نبی لار فتنه یه محصور اولور  
قول حقنی تبلیغ ایلار قومینه  
روح صافی دور انبیائنگ جسمی صافی  
یااللهی تبلیغ ایت بز دین تمام

والیوم الاخر

یوم آخر حق ترور دیدیم دخی  
فانی اوله زهی تصدیق مرهبا  
دنیا باقی دیگوجی موعمن دکل  
دنیا بویله باقی بولماس دیسون اول  
فانی بولور قوریلور باشقه جهان  
یتی تامو سکن اجماع ذی مراد  
نیمته مخلوق ایسه حقدور هب باری  
تقدیرونی تصدیق ایتدیم بن ینه  
بنده سیننه واقع اشنی دنیاده  
الاحق ننگ تقدیری دور نفع وضر  
هم ایناندیم بعث اولوغه بن دخی  
صنکره حشره ابرکوزو باردور دیام

موندین آری هم ایناندیم بن دخی  
لیکن اشبو دنیا خلقی هب هبا  
آتی بتماس دیگوجی موعمن دکل  
موعمن اولدور دنیا قالماس دیسون اول  
حق تعالی امری برله بو جهان  
محشر اولور میزان اولور هم صراط  
دخی فی دور یوم آخر حال لاری  
عقلم ابله تحقیق ایتدیم بن ینه  
لوح محفوظ اوزره یازدی اول خدا  
یوقدورور دنیا آخرده خیر وشر  
چون ایناندیم یوم آخرده دخی  
قبر اچنده ترگوزو باردور دیام

والبعث بعد الموت

روحی جسمه رد قیلوب جسمی همان  
بش شی تصدیق ایتدیم بارونی  
هشر ایدو حق دور دیام ازدل وجان  
موعمن اولدیم تحقیق ایتدیم بارونی

﴿ نمازنگ خلافسن فرض لاری ﴾

نمازنگ فرض  
لاری

<p>اون ایکی دور فرضی آننگ بیلینه آلتی سین ارکان دیو آت ویردیلار یاتیمم صو یوغنده یخششی بیل ینه ثالث اول سجاده پاک کیراک پاک اولنماق شرط اولور وقت نیاز خامسی قبله سادسی نیت تمام هم قیام ثامن قراءه تاسعی اون ایکنچی بولدی آخرده قعود بس ثیابده بوفرض ده بولدی یاد کم آنی بعض امام دیبش فرض هم ایکنچی ترتیب الارکان بولور کم بونی واجب دیبش بعض خیار چونکه اشبو بش فی قیلسانگ بی خلاف بونلاری فرضی دیکانلار قولی ده</p>	<p>موندین آری اول نمازی قیلینه لیکن آننگ آلتی سین شرط دیدیلار اول ابدست کم وضو دور یا غسل مونگا ثانی اول ثیابنگ پاک کیراک حاصلی تن برله طون جای نماز مونگا رابع دور وقت ای نیک نام دخی تکبیر تحریمه دور سابعی عاشرا قیلماق رکوع صکره سجود لیک ثیابده ستر عوره دور مراد ینه باردور اول نمازده بش فرض چون مثالی تعدیل الارکان بولور قومه جلسه هم خروج بالاختیار رفع اولور جمله امام دین اختلاف بوخسه فرضی قویبعان اولدونگ جز میله</p>
---	---

طهارت فر  
ضلری

<p>بری برکن یوزونگی یوماق فرض ربعینه باش ننگ مسح قیلماق یینه یاچیتوک کا مسح اولماق رابعی</p>	<p>موندین آری بیل وضوده دورت فرض لطفیله ایکی النگ یوماق یینه ایکی آیاق یوماق اولدی رابعی</p>
--	--

غسل فر  
ضلری

<p>آغز بورون جمله تن یوماق فرض تن دور اول یوماق فرض دور بونلاری</p>	<p>موندین آری هم غسلده اوچ فرض حتی کندوک ایچ لاری توك توبلاری</p>
---	---

تیمم فر  
ضلری

<p>صونی استعمال محال بولسه اش برسی نیت برسی پاک یر جنسی دور یوز سیمپاماق دور اوچنچی فرضی هم ایکی ال کا مسح ایدو دور رابعی شول ایکی اعضاء ایله موجود اولور نیت ایله مسح اولسه هم یارار آننگ ایله هم تیممده صنار چونکه ابدست آلماعه مقدور اولور</p>	<p>موندین آری قیل تیمم ای کشی دورت فرض باردور تیممده ای در عرض کفله جنس ارضی ضرب ایلان لطفیله برکن یینه صوغوب آنی یوزنی هم النی مسح مفروض اولور چونکه یوزنی النی قابلاسه غبار قفتی شی برله چمان ابدست صنار روعیة الماء ایله ده منقوض اولور</p>
---	--

یعنی صو کوروب وضو آلمای کیندو  
 یانکی دان قیلسون تیمم اول ینه  
 ینه ابدست یا غسل لازم یره  
 بیل تیمم بیوزار اول بیلگولو  
 چونکه صو توقماتی حال بولسه ینه  
 صو یوغنله بو تیمم ال ویره

❁ حیض مسئله سی ❁

موندین آری بر فرض باردور ینه  
 لیکن اول خاتونلاره واقع اولور  
 آنهمز حواء میرائی دور بلنک  
 مجملات علم حیض دان بو سطور  
 حیض اوشال دور قز خاتونلار قان کورور  
 مدتی اوچ کون ایله اون کون آره  
 مبتدی قز اوْلا کورمش ده لیک  
 دونه دونه عادتی معروف اولور  
 عادة اولدور اوچ ایله اون کون آره  
 لیکن اول معلوم کوندین اوتسه کر  
 یا که اوچ کوندین اقل کورسه دخی  
 چونکه آننک قانی دور استعاضه  
 قیلور اول لیک هر وقت غه بر وضو  
 روزه توقای بولسه رمضان آی لاری  
 یحشی آچق حیض روانی بر خاتون  
 مسجدده کرماس او قوماس قرآنی  
 لیک صومنی صنکره قیلغای اول قضا  
 اول نمازی ساقط اولور رأسیله  
 مقرون اولسه هر نمازنک وقتی چون  
 حرمت ایلاب وقت مفروضی ینه  
 موندین آری تکبیر ایلاب کوچسون اول  
 دونماسون قلبی نمازدان بیزماسون  
 علم حیضی استناسون مقنون اولان  
 لونی احمر یا که اسود یاساری  
 ینه طهرنک آزی اون بش کون اوله  
 چونکه حیضنک مدتینه سان اولور  
 قالدوغنی قان استعاضه بیل آنی  
 بر علم دور باب ابدست ده ینه  
 کم حیض برله نفاس آتلی بولور  
 ظاهره فارغ باطن ده نور بولنک  
 یازوله تاضیط ایله اهل ستور  
 لیک مرض دان کلامادوکی ظن اولور  
 نیچه کونلار کورسه باری حیض اوله  
 اون کون اولور حیض آننک آنکله بیک  
 آزی اوچ کون کوب اون کون سایلور  
 قنقی کون ده توقمادی غالب اوله  
 اوتکاننی استعاضه دیدی لر  
 حیض ایماسدور اول ده بیل شویله دخی  
 روزه نماز قویماغای اول کون قضا  
 استعاضه حکمی شولدور ای الو  
 صحبت ایتمکای کیلسه صحبت جای لاری  
 روزه توقماس هم او قوماس اوقاتیمن  
 صحبت ایتماس قولغه توقماس قرآنی  
 حیض آره صومی بولسه منقضى  
 لیک یونماتی عادة اولسون رسمیه  
 بس وضو آلسون حاجت ده حق او چون  
 قبله یه قارشو اوتورسون تن ایله  
 قلبیه کندین نمازده ساییسون اول  
 هم بو حال ایله حیضنی کیرلاسون  
 یردای ایرماس لونی هم وقتی عیان  
 آنی دین اوز کاسی حیض دور هب باری  
 آندین آزی حیض ایله استعاضه  
 شول طهرده حیض اولور غه سان اولور  
 طهری قان دور قانی طهر بیل آنی

روزه آئینده اولان لار مبتلا قویماسون لار روزنی قیلسون ادا  
ینه باشقه آیدده شویله بولور روزه نماز قرآن آیت اوقولور

﴿ نفاس مسئلهسی ﴾

موندین آری هم نفاس اولسون بیان  
لونی آننگ موردی هم حیض مثال  
الا باردور بعض لار کورهس آنی  
موندین آری چون نفاس بولسه عیان  
هدی یوقدور آزینه آرده بولور  
موندین آرتقانی بولور استعاضه  
دونه دونه عادتیی معروف اولور  
عادتندین اوتسه معتاده مکر  
لنظه تورمای قیله غسلی اهتمام  
یعنی عاده آشه کورکان قانلاری  
چون قرقنی اوزسه باشلاب کورکوپ  
قیلور اول بس نفاسه غسلی اول  
روزه نماز اشلارنده مثل پاک  
ینه حیض ایله نفاسده مشکلات  
مبتدی وار معتاده وار ضاله هم  
لیک بلنمای روزه نماز قالسه بس  
ایرکا بارور عده اچنده ینه  
من بیک آزلماک ایله یازدیم بونی  
حیض سانوب قویغان اولسه کورنماز  
مثل روزه اول نماز مقض اولور  
دنپادان کیتماس بورون بلمک کراک  
عقلی جیتمای علمس جیتمای بعض لار  
لیک قضاغه هیچده فریاضه بولماسه  
یوق چارهس هیچ قضا قیلمای آنی  
چوق کیچه هم وقت حیضده معمولات  
قیله هر بر فعلی اوچون بر فدا  
روخی آلوده بولوب کیتماس اوچون  
یوق میراث غه مال قویوده نفع تام

بالادین سنکره کلان قاندور عیان  
کیلکان اولسه بالا بولغاچ انفصال  
لیک همان غسلی واجبدور بیل آنی  
حیضده عنوع مونده عنوع دور همان  
الا کوی تاقرق کون کا بارور  
هکم آنگ بولدی حیضده منتقض  
عاده اولمایان قرق کون کا قالور  
یاکه باشلاب کورکوپ قرقی اوتار  
اوقیه قرآن نماز دوتیه صیام  
استعاضه قانی دیرلار آنلاری  
اوزغانی هم استعاضه ای کشی  
موندین آری هر وقت غه ابدست اول  
پاک خاتونلار مثلی اوقور اسم حق  
بیک کثیر دور بیک لازم دور احتیاط  
بومسائل تفصیلین بلماک اهم  
بی نمازلار جمله سننده قاله بس  
بیک لازم دور صاقلانو آندین ینه  
کوب بلانلاردان صورنکلار تفصیلی  
سنکره پاکلیک ظاهر اولسه عقله باز  
چونکه پاکدور نیتیه سی متروک اولور  
کوب فرض لارنی قضا قیلماق کراک  
وقت حیض ننگ فرضی قویسه اگر  
هم عمر ننگ ختمی قرین او یلاسه  
قیلمای اوتسه فدییه ویرسون اخوانی  
بوله دور هم منهی دمده معمولات  
شرع پاکنک تقدیر یله رهمنای  
فدییه ویرسون کندینی یولماق اوچون  
اوزنک اوچون کوب قوتاریر والسلام

ضاله مسئله  
سی۲ هر وقتغه  
نسخه

موندین آری کوب خاتون باردور ینه  
لیک اوزی بلمس عاده نیدان کوچار  
آنی ضاله دیدیلار آرغان اوچون  
مونداین خاتون غه حکمی نه ترور  
هیضی چونکیم قنقی دمده انقطاع  
معدوره دور زن لاره بولماس امام  
درلو زنکا درلو حیض هم دوشار  
علمی بر دور لیک مسائل چوق اولور  
لیک خاتون غه زوجی تعلیم ایلابور  
یاآته بارور بلماسه محرم اگر  
چون کسبده فرضی مقدار هرکشی  
قنقی کسه فرضی قویوب هم کیدار  
روح انسان غه غدادور علم حال  
ینه هیض ایله نفاس علمی همان

موندین آری بیاک ایپماک هم فرض  
لیک عهوما دورت فرض بولسون بیان  
ایکلاچی رزقی حقدان بیل ینه  
هونکا ثالث قسمتینه راضی بول  
حق تعالی بر اوزی رازق ترور  
مخلوقاتی کر صغیردور کر کبیر  
دنیا آخر مخلوقاتی بی حساب  
عالم اچره نیچه درلو رزقی وار  
لطفی حقله جمله حیوان نوعینه  
یعنی هر برنوع جانوارغه خدا  
چون نباتات چون کوم چون ثمار  
قنقی مخلوق تورلی ش دان بیه دور  
رزق رحمان انسانه بیاک کوب تاننک  
یازدوق اوشته بر قرق فرضی تمام

طعام بیماک  
فرضلری

بوفرضده ینه باردور کوب فرض  
اولا بیماک حلال دین بیل عیان  
جمله حیوان رازقی حق دور ینه  
ینه رابع نعمتینه شاکر اول  
قاسم الارزاق وهم خالق ترور  
جمله سی ننگ رزقی حقدان منتشر  
جمله مخلوق رزقی آنکا انتساب  
نوعی جنسی لونی طعمی ذوقی وار  
نیچه انواع رزقی مقسوم فرغینه  
بر طریقه رزقینه ویردی هدا  
بر جنس دان بیکوچی لار بی شمار  
مثل انسان نیچه ش دان بیه دور  
فرضی قالماسون طعامده صاقلاننک  
بیل همان کوب فرضی باردور والسلام

موندین آری روزنه برله حج زکاة  
لیک فرض در اهل اولان کامل اوزه  
اوج فرض باردور صومده ای کبار

روزه  
ضلری

فرضی بولسون جمله دل لارده ثبات  
هم فرض لاری فرض عامل اوزه  
برسی قویماق اکل وشری در نهار

هم فرض لاری

اشبه اوچدان احترازی قیلماق اول  
یعنی نیت فرض ثالث بیل اخی

مونکا نئی هم جمعی قویماق اول  
حق اوچون بو اوچ لاری قویماق دخی

زکات فر  
ضاری

برسی احرام باغلاماق بور خوش بیلنک  
هم طوائی کعبه دور بعد الوقوف  
هم نصابلیق مالنی مالک لار اوزه  
یل طولوب اوتسه بومالی اوزره هم  
بس زکاة ویرماک فرض بولور مکر  
فرض اوله دور آئی ده آنکله کپیرو  
بی نمازغه ویرمه مال صاقله آئی  
بیل کا ویرمه مالنکی اعمالنکی  
بیر ماماک دور بی نمازغه بیرکاننک  
کوب تابا رسا ناک کوب فرضی قیل دیرام  
بر فرض دور شول فرضی بیگ تانی  
افضلین بیرماک فضیلت دور بیلنک  
نیت ایله بیرماک اولدی رابعی  
اوسدی آرتدی حق باردور بی مقال  
حق غه بیرماک دیدی لار ای متقی  
اهل حق غه حقنی بیرماک فرض بار

موندین آری هم ده فرضی اوچ بیلنک  
دخی قیلمانی دور عرفات ده وقوف  
عاقل و بالغ مسلمان حر اوزه  
لطیفیله اوسماک صفاتی بولسه هم  
یتیم مذکور شرط تابلسه مالده کور  
چونکه نیت ینه مصرفه بیرو  
قتنی کسه مصرف اولور بیل آئی  
ردقیلوب آل بی نمازدان مالنکی  
یا ایکنچی کره بیر اول بیرکاننک  
من زکاة ده دورت فرض باردور دیرام  
لطف ایلدوب بیرماک حلال مال دین آئی  
ایکلانچی اوسط المال دین بیرنک  
مصرفینه بیرماک آئی ثالثی  
حق تعالی حفظیله مال و منال  
مسلمیننک محتاجینه بیرماکی  
درلو مصرف اهلنک هم حق بار

﴿ قال الله تعالى واتوا كل ذي حق حقه الآية ﴾

عقلنک اولسه بیر زکاتی ای فلان  
قهر اولور بیرمای زکاة لار بیماکی  
بو زکاة ایله مالنک بولسون حلال  
چون فرض دور حکمی معلوم ای دده  
قویغوچی ننگ شری ایل کا منتشر  
بس ساران بای ننگ بلاسی بیگ یامان  
هم قبول اولماس نمازی سیر یله

عقلنک بار دبدی بای لار هر زمان  
لطفی حق دور بای لاره مال بیرماکی  
بو خوشولنک حق قاتوشماق دور وبال  
چوق فوائد بار زکاتی ویرمه ده  
قیلغوچی ننگ نفعی ایل کا مشتهر  
رفع اولور ایل دین امانه هم امان  
بار لقانماس اول کناهی خیر یله

علمنک اولسه علمی ساقلاو هم فرض  
بر علم دور جمله فرضی بلماکنک  
بش فرض غه نیچه فرضی یاز دیلار  
مثل نماز اون ایکی فرضی آننک

موندین آری علمی استاو بر فرض  
لیک علمنک نوعی کوبدور کرچه کم  
اسلام ایچره بش فرض بار دیدیلار  
مثل ایمان یتیم فرضی بار آننک

علم استاماک  
بیانی

كل نماز نيك فرضين ايله اعتبار  
صوپاك اولماق هم فرض دور انكلمه سن  
شوييله دور هم باشقه شلار يوماق  
گاه تحرى گاه سوال مفروض اولور  
خالصا لله قيلوده ني كيراك  
نيچه فرضي شامل اولدى هم قعود  
هر عملده شوييله فرضي قابله  
قلمبرده كسمبرده كسوب فرض  
تصفيه سي فرض اولوب دور حال ايله  
برفرض ديديوك بارين بلكه بره

هتي هر بر فرضي ايچره فرضي بار  
مثل شول كم تن في يوماني فرض ايكان  
دخى ثوب هم سجاده يوماق  
علم قبله همچنين مفروض اولور  
لطيفيله نيت قيلوده ني كيراك  
ياقراة ياركوع ياسجود  
چون نمازده شول قدر فرضي بوله  
قولمبده فعلمبده كسوب فرض  
روحمن كونسون اوچون اعمال ايله  
يعنى كچه كسوب فرض باردور بره

نيچه فرضي مشتمل دور بيل يينه  
ينه تصديق بولور آني قلب ايله  
كيتماسون هيچ تصديقي بروجيله  
تقليدي ايله اولسه ده موجود اولور  
كچه تقليد برله موعمن اولسه ده  
اقرار ايتسه تل بيله مثل عوام  
چون كواه غه قويسه لارسان بولور اول  
تقليدي قوي تلقين آلوب ذوق بول  
جيتار اما نفعي آردور عقيده  
شوييله استكمال ايدوب تحقيق كيراك  
ماسوي ظلمنده قالور اشتمال  
اعمى ديرلار اهل دل دان باشقه ني  
ذاكر اولسون حق في اخلاص جان ايله  
ذاكر اولماق مامور اولدى والسلام

موندن آري اعتقادي كورينه  
ليكن ايمان اقرار اولور تل ايله  
اقراري تل دان كيدارسه جبر ايله  
موني تصديق چوق وجوه ايله اولور  
حكم اسلام جاري اولور دنيا ده  
موعمن به بولدوغى شي كا تمام  
دنيا ده حكمي مسلمان بولور اول  
عقيده تصديق جناني راجح اول  
ليكن اول تقليد اكرچه دنيا ده  
ينه استدلال ايله تصديق كيراك  
چون اثر دان عقيله تابقان كمال  
قلبي كورهن ماسوي دان باشقه ني  
روحمن هم سر يمن احسان ايله  
يعنى رب نيك فيضني استاب دوام

قال النبي عليه السلام ان لربكم في ايام دهر كم لغفحات الافتراضوا لها صدق رسول الله

فرضي بلماي عامل اولماقدور حال  
كورلاري نيك برسني باغلاو ادب  
گيزه دور جمله طرفي غه بي ستير  
علمه ساعني طيالار بيك عجب  
شيخه كيدار معرفت صورغان تشي

موعناته هم فرض دور علم حال  
ليك عجزلار مثلي بارماقدور ادب  
اما ايلده بي نماز فاجر كشير  
موني مانع برده يوق في دور سبب  
هچ غه كيدار هچ فرض بولعان تشي

محرم ایله کیتسه یولده یوق زیان  
 دین علومین اوکرانور فرضی قدر  
 عام خلایق علم اوچون سیران ایدار  
 لیک امام لار زن لاری اش کا یورور  
 یوق ضرر آنلار یورورسه چار طرف  
 چونکه مطلوب فرض ایسه قنقی قوله  
 قلغه دائم فرض اولوبدور معرفت  
 روحی تنده بار زمان تحصیل ایده  
 یولده بارماق کیفی معلوم شرعیله  
 معرفت درسی فرض دور هر زمان  
 لطفیله تلقین ایدارلار دل لاره  
 ایرکا خاتون غه نیچو کدور تریبه  
 موعناته شرعی تعلیم ایلابور  
 حق کلامنده کیلوبدور ذاکرات  
 مسلمات موعنات قانتات  
 دنیاده تورلوك مشایخ کیلدیلار  
 علم حالنی علم قلبه قویدیلار  
 لیک سلفی لار دین بیرو جمله جهان  
 برده یاران کوکده ارواح جمع اولور  
 چونکه یاران ذکره صحبت جمع ایدار  
 قول حق دور قول پیغمبر دخی  
 رحمت حق نازل اولور کل حین  
 یولده شرعی سیر یله گیرسون عوام  
 ینه جمعا درسی اوقور مثلی هم  
 یورطده ادب یولده ادبیه طلب  
 یورطده غافل بی ادب یورکان تشی  
 ینه علمی اوگرانورگا ایر خاتون  
 ینه بر آز امثالی خاتونلاره  
 یعنی شرعا مفروض اولغان اش لاری

موندین آری هم کفایه فرضی کوب  
 لیکن اول بعضی لارنک قیلماغیله  
 فرضی قیلغان کیمسه لارکا اجری کوب  
 ساقط اولور لیک اجرلار فاعله

کم عذاب کیلہ دیوب حیران اولوب  
 تونمادی خدمت کا دیوب ایلامہ ظن  
 سیران ایتدی بحری جسم و جان ایله  
 دریادان بس معراج ایتدی روحانی  
 تبلیغ ایتدی امر حق فی اول ینہ  
 بو عجایب معجزه دور خوب تاننگ  
 اهل بجزنگ روحینه قابل ایدی  
 یربوزین کورکان مثال کوردی همان  
 کم کیرار لار جنتی خوشدل بولوب  
 کیزه دور جنت قوش طیرانیله  
 جسمیله دوغری کیمدار سوی جنان  
 واقع اولدی دریاده تن جان ایله  
 جسم حوت قندیل اولندی مونسه  
 سیر عالم ایلادی تون کون یوروب  
 یوزیلنگ یتماس آننگ بر یومینه  
 پرده بولمادی بیرولدی کشف تام  
 کلدی قومینه ذاتی نورغه تولوب  
 چوق کشف لار کلدی اصحاب دله  
 کوردی آتی هم سارهغه سوزلادی  
 دریانی نور ایلاسه فی بارینه  
 قدرتی کامل کریم دور باری هم  
 مخلوقینه فی تیلاسه هم قیلور  
 نیچه سودان نیچه اوت لارنی ساچار  
 انبیاننگ بارینه بیردی کشوف  
 منگری یوق قدرتینه تنگری ننگ  
 اعطاء قیلدی فیض برله ذوالجلال  
 کیزدوروب کوستاردی کوب محبوبلاره  
 نیچه حکمت کوردی هم باشقه ولی  
 معصیت قیلماز دیوب تکریم دور  
 جائز ایرهس بس فرض دور ساقلا نو  
 عصیان ایتمادی آلار دین برکسی  
 بو چقلار قالدی آنلار یومی دان

دوندی آندان قومینه غضبان اولوب  
 عنری باردور کیتما کینه بلده دان  
 لطفی ظاهر قصه ده عرفان ایله  
 بولی آچق آتی بالق عرفانی  
 چقدی آندان قومینه کلدی ینہ  
 قومی باری کیلدی اسلامه آننگ  
 روحی آننگ انسان کامل ایدی  
 یوتدی بالق کیزدی صوده چوق زمان  
 مثل ارواح شهید قوش دیک بولوب  
 لیک شهید دست کفار جان ایله  
 اما عشق حق ایله مفتون اولان  
 معراج یونس ده شویله دردیله  
 حق تعالی فرمانیله یونسه  
 ممکناتی نور قلبیله کوروب  
 دعوة اوچون چقدی آندان قومینه  
 عینی نور بولغان سبیلی چوق ظلام  
 لطف قلبیله ذاتی مرات اولوب  
 یوق تعجب بو کشف لار دین ایله  
 چونکه ابراهیم ساره فی کوزلادی  
 قیلدی حق ناری آنکا گلزارینه  
 روضه جنت ایدارسه ناری هم  
 یعنی جمله کائنات مخلوق دور  
 یول بیروب موسایه دریانی آچار  
 موسایه هم عیسایه ویردی کشوف  
 لطفی چوق دور قهری هم چوق تنگری ننگ  
 انبیانغه اولیانغه چوق خصال  
 مصطفی فی جسمی برله کوللاره  
 حضرت صدیق فاروق عثمان علی  
 مونک مقصود انبیاء تعظیم دور  
 داودی هم عصیان ایله یاد قیلو  
 عصمت اهل دور نیلار جمله سی  
 لیک چقلار کوردی آنلار قومی دان

یعنی آنلار وارثی مقتون اولور  
 چون نبی لار فتنه یه محصور اولور  
 قول حقنی تبلیغ ایلار قومینه  
 روح لاری قوه تابو بدور دردیله  
 یول لارنده قومی کوب جائی ایدی  
 منصبی تام عقلی کامل انبیاء  
 لوم لادم کا قالورسه تئرولی  
 انبیاننگ هر بری کامل ترور  
 مملوکه مملوک دکل دور هیچ رسول  
 حضرت یوسف نبی حد دین فزون  
 من جمیع انبیان پاک دیم  
 دخی اوچ یوزدان زیاده هم رسول  
 عون حقله باری تابدی اقتدار  
 لطفیله مذکور بولور اول اهل دین  
 ینه منکر بوله کیلکان هر زمان  
 چونکه منکر کیتسه دنیادین اوزی  
 قمتی فعلی آره توغدی اوسدی اول  
 روحی طنبای منکر آره پرلارنگ  
 یا الهی تبلیغ ایت بز دین دوام

موندین آری اول تیمم ده ینه  
 لیکن آنی اختصارا ترک ایدوب  
 آنی اشبو نسخه ده یازدیم مکر  
 مونک بز ننگ یرده سوکوب دیدیلار  
 حق ترور یورطده غافل یاتقانلاره  
 مهتدی لار بار جهان ده هم تقی  
 دنیاده بیک کوب عز یرلار بار بلینگ  
 عذر اولوب ابدست آلورغه وقتی تار  
 لطفی ظاهر بو حنیفه حضرتی  
 یرگا بی ابدست باصودین احتراز  
 چونکه ابدست کیتسه در حال جهدیله  
 قیلماغان هم بی وضو رد سلام

تیمم قیلورغه  
 عادت لار ننگ  
 مثال لاری

یازغان ایدیم برچه سوز ظن ایله  
 کیتکان ایدیم قسقه لیقنی قصد ایدوب  
 کم تیمم بابی ده قیلغیل نظر  
 بوتیم محتاجی یوق دیدی لار  
 بی نمازغه هم جاهل قاتقانلاره  
 هم واقع دور اشبولارنی صورماقی  
 بی طهارة برده تورمازلار بلینگ  
 بولدی ایسه بس تیمم ایده یار  
 دین اوچون اظهار ایدوب کوب غیرتی  
 قیلغان اول امت چراغی سرفراز  
 بس تیمم ایلاکان عجلت ایله  
 قوشماغان حتی سائل کا بر کلام

روحینه رحمت یاغبدور آنلارنک  
یار اولوب حبلینه قیلسانک اعتمام  
یارلاری بار هر عصرده آنلارنک  
بس تیهما قیلورسن التزام

موندین آری علم حیضده کوب سوءال  
لیک معاند بسیار ایردی برلاره  
آنلاره ده بو کتاب خادم اولور  
مثلی شول کم ضالنه بیلمس ایدی  
حتی ضاله اسمی چقسه در کلام  
معنی بیرره بلماین حیران بولور  
دم خمیس دور شول خمیس نی باماسام  
علمی بولغان بنده لار انصاف ایدار  
لطفیله سامع بولورسانک سوزلاری  
یاکه ابدست بائیده چققای کلام  
چونکه واقع دور جواب بیرماک کیراک  
قنقی سوزده بلماین بیرماک جواب  
رحمت اوقور منفعت تابقان کشی  
یااهی بو فقیرننک سوزلاری

صوردیلار ویردیم جوابنی حسبمال  
لابمالی توشدیلار کوب سوزلاره  
نیچه مجهول اشلارین عالم بولور  
کوب کتاب دین استاسه کورمس ایدی  
تابلاس اورننن تقریرین بلمس تمام  
مونی کورسه بس نفع الغان بولور  
نی ضرر دیر بزکا آندین اهل ذم  
بو واقع دیر جهلی نیچوک بی ضرر  
نه دیورسن چقسه ضاله سوزلاری  
یاصلوة ده یا صیام ده ای کرام  
بس جوابدین ایلکاری بلماک کیراک  
کفره تارتور بس جاهل حالی خراب  
طعنه ایلار بد هوا قاتقان کشی  
گر خلاف دور مغفور ایله برلاری

باب الحیضه  
واقع بولغان  
مسئله لار  
بیانی

موندین آری علم حیضده برنیچه  
لیکن آنی قیلغان ایدیم محذوفات  
ایمدی مونده نقلی جائز کورام  
مرحمتدور زنلاره وقت فراغ  
حق آنی ظاهرده آلوده ایدار  
مغنی دور نقصانی ده فیض دان  
دوریده دوران ایدانلار شهوته  
عمری دایم شهوته بیرماس اوچون  
ایله عمرنک تمامین شهوته  
یاته بالغوز ذکره مشغول بوله اول  
چونکه بلدنک حیض ونفاس حالتی  
قیل قناعت وقت طهرنک حالینه  
روحنک ایله ذکره فکره شاغل اول  
یار ایقاش دور حیض کورماک زنلاره

منظوماتم بار ایدی بورونقچه  
قسقه لیقنی قیلغان ایدیم بن مراد  
مبتلی کا برنیچه وعظی بیرام  
ذکر قلبی ایدانلار قابه چراغ  
خدمتندین اما آسوده ایدار  
منتفی دور حدلانیده حیض دان  
دوشماسون دیب حیض ویردی شفقته  
هیض مشروع ایلادی فردوبیچون  
صرف ایدودان ایرلاری خاموش ایته  
نفسی قویوب قلبه مشمول بوله اول  
بس ای خاتون صایمه تقصیر حالنکی  
وقت دم ده فرصت ایردی حالنکا  
سیر ایدوبن قلبنک ایله صاغ وسول  
تکلیفی بوق حق غه هم ایرانلاره

محض رحمت دور سقوط تکلیفات  
لیک ایروشمار تفصیلینہ عقل عام  
ایردان آرتق اجری باردور زنلارنک  
مختی بار حیض اوچونده غسلی ده  
حق زوجی حق مهمانی عسیر  
مختی صاین وبرور حق نعمتی  
دخی مونده بومقام ده بر نظر  
عادتندین اوتسه کر استخاضه  
لطفیله قیلسانک متونه کر نظر  
یعنی عاده اوتسه مدة اوتماسه  
چونکه عاده برله مدة اوتسه کر  
قول سابق ده تسامح بار ایمش  
راوی قول سابق اوتوز ایمان  
یوق مجالم آنلاره سوز دیماکا  
یازغوچی دور بو نظرنی نفع عام

عین حکمت طهرودم فی تألیفات  
بر عجایب مسئله دور حکمی تام  
جمله فعلی بر عمل دور آنلارنک  
مختی بار ایر اوچونده غسلی ده  
بس بو محنت برله اجری دور کثیر  
جنتی ایچره یوچالور حرمتی  
کیله دور کیل ایلاکل شمعی نظر  
دیدوکی سوزده تأمل دور سزا  
اکثر المدة مروری معتبر  
حکم حائض جاری دور آنداق کسه  
حیض ایس عاده فی اوتکالی مکر  
کم آنی بعض کبار مطلق دیمش  
عالمی دور عصر سابق ده کیلان  
لیک عرض دور آنکلا تونکرز دیماکا  
مقصودیه ابن صالح والسلام

( موهبه فی الا  
ستخاضه )

موندین آری کوب خاتون باردورینه  
لطفیله یازغان ایدیم سابق ده بن  
آیلاب آیلاب قان کوره دور بعض لار  
مونلاره اون کون دیماک مضبوط دکل  
حالی حال کا دوندوران حی کریم  
مویچه حاله دوشکوچی لاردر جهان  
دخی حیض ده هم نفاس ده شول مثال  
عادتی یوق یاکه عاده کوچه دور  
لطفیله حائض دیسانکده زور حرج  
یادیسانکده استخاضه آنلاری  
عذر شرعی دور مکر حکمی نیچه  
لیک آراده غسلی مفروض کون بولور  
یعنی ابدست هم غسل صحبت اشی  
چونکه بویله واقعنی صور دیلار  
قائده و ارام برده یوق صورار کشی  
رقت ایله بر سوال صورصام اکر

عادتی کوچکای آننک کوندین کونه  
استفاده وجهیله تمثیل ایدام  
آراده تازه کونلارده گیزار  
کوچه دور طهری ینه محسوب دکل  
درلوخلقه درلو حال قیلدی ندیم  
کوب ایمش کم عادتی کوچه ش همان  
واقعهلار کوب ایمش فی دور خصال  
طهری حیض مضبوط اولنمای نیچه دور  
هیجری لازم اوله دین ده زور حرج  
پاک کونی بارضبط ایدالمای ظن لاری  
صاحب العذره مثال ییلار کیچه  
قنقی کونده غسلی مفروض صورولور  
عادتی نیچه سایور موندای تشی  
عین دل دان جرعه فی صور دیلار  
صوردونک ایسه غضبه دونار هر اشی  
حده ایله چاغروب ایلار ضرر

( ضاله مسئله  
سی )

هر وقتغه بر غسل صایسون فرض  
منقطع بولغان کبی صایماف اهم  
ینه شول وقته غسل ظاهر اولور  
نی وقت توقتار غسل قصدین قیلور  
بس تیمم ایلابور اول اهل حال  
عادی حیضه سانالغان صونکیده  
استحاضه دیسهده عقلی چاشور  
پاک کونی بار نیتته بوله بی نماز  
حیض اوچون غسلی بولغای معتبر  
باشقه بولور بعضی کا بعضی لارنک  
هم زیاده عدتی ساقلاب قالور  
حکمى اورکا دمئی اورکا کورسه لار  
هر وقتغه بر وضو قیلغای خصال  
غسل ایدار وقت نماز کیلسه عیان  
امام اولماز الا اوپور آنلاره  
بس ایکنچی وقته غسلی قیله باز  
الا ابدست جیتار ایدی بلدش اول  
هر وقتغه ابدست آلور بیل آتی  
هر وقتغه بر وضو بولغای تمام  
بر وقتده صنماغای ابدست دخی  
جهله معذور حکمی بودور بیل تما  
ینه امی قاریغه بولماس اما  
قاریغه امام بولور دونماس ین  
قاریغه اوپسون دخی قیلسون نیار  
اهل منشورنی سایور کامل لار  
بر عامی نی تفضیل ایدان ضال بولور  
کوب صحیح قاریغه اوپمادی دوا  
اهل علمنی توقیر ایتماک فرضی بار  
انصاف ایتمسون بو خصوصده کوب عوام  
یاکه مالغه سالغه مغرور اولماسون

یوق حال ایله بر جواب قیلدوم عرض  
عذری توقتالغان وقتده حیض هم  
لیک ینه برکون کوروب طاهر اولور  
ینه برکون یا ایکی کون قان کورور  
چونکه غسلی سایولور بولسه محال  
قاچه آی لار پاک یور وکان صونکیده  
روعیة دم برله طهری آلماشور  
یل لار ایله قویار اولسه هم نماز  
بش وقتغه بش غسل قیلسه مکر  
روزه نماز عدتی کوب زن لارنک  
یلغه بارور ییل یارومغه هم بارور  
یونی بولماس آی یارومده بیرسه لار  
معذوره دور صاحب العذره مثال  
لطغیله دم کیسلور قنقی زمان  
اوزی مثلی بولماغان خاتون لاره  
مونداین دم کیلسهده او قور نماز  
حیض کیسلماک احتمالی چون غسل  
معذوره بولغان کشی لارنک باری  
دم کیلو یاریج کیلو قیلسه دوام  
عذری بولغان شی کیلو برله دخی  
لیکن آنلار پاکلاره بولماس امام  
ینه قاعد قائمه بولماس امام  
چوق جاهل لار کندنی بی بولماس ینه  
قاری اوپسه امی بوزسون تیز نماز  
رسم عامی بویله قالمش ایل لاره  
یوز عامی دان بر قاری افضل بولور  
بایلیتینه تیانوب بعضی عوام  
روحنی انسان ایدارکا اعتبار  
یوق چاره مز قاری نی قیلمای امام  
یعنی منشورکا تیانوب قالماسون

موندین آری حیض نفاس علمندک هم کوب مسائل هم حوادث اوله هه

یازدی لر اوراق یوزینه دنیا ده  
 مکتوب عیب کا علم حیضی ضم ایدار  
 منکده برکسه قارارسه بولدی خوش  
 قیلغان اولسه حائض ایله براشی  
 توبه ایتمسون تاشلاسون بواش لاری  
 فدییه باردور توبه هم اعمال ایلان  
 ساقله حق ننگ حقتی بولغیل خلاص  
 اوگراتونک عاجزلارنک اعمالنی  
 ساقلاسانک حق فی زهی حال مرحبا  
 هم حرام لارنی حرام بلدییم دیه  
 بس قریلدی پچرا دی ایمان اش  
 توبه تلقین آلدی بولدی صالح آت  
 توشدی ارواح ایله ارواح یولینه  
 هر اش بولغای آننگ حق اسمیله  
 قلبه حکمت یورطغه رحمت لار طوله  
 رحمت ایله کعبه قارش کلدی بس  
 بن ده یازدییم معذور ایدونک ای کرام  
 ویر زمانداش یورطلارینه رونقی  
 دائم اولسون هر ذاکر کا چوق سلام

لطفی ظاهر نیچه یوزمنک مقتدا  
 اما بزنی مکتوب معاصر ذم ایدار  
 من همان علمی هنرکا سایدوم اوش  
 حیضی خالص قان زمانی برکشی  
 منهی اش دور بیگ قاتیغ دور شر لاری  
 دخی موندی حد شرعی مال ایلان  
 علم حیضی یوقغه سایوب بولمه عاص  
 لطفیله کوزلانک ضعیفی لار حالنی  
 یوخسه مو عمن حقتی قیلدنک هما  
 چونکه ایمان کیلتهوروب مز تنکریه  
 قنقی دم ده بر حرام قیلسه کشی  
 روحنی تنویر اوچون کوب صالحات  
 یوللانوب قلبی ایله حق یولینه  
 چونکه هر کم توشدی باطن درسینه  
 قوی فعلی ذکر حق برله اوله  
 رابعه ننگ حج ده حیضی کلدی بس  
 یازدی لار حیضین آننگ بیگ کوب کرام  
 یا الهی شوچه صالح لار حقی  
 یولده یورطده ذاکر اولسون لار دوام

برایمان دین سویلارام کویلار ایسام  
 بوایمان دور بیل فرض لار اکبری  
 ینه تصدیق ایلاماک کونکل بیله  
 کیتماسون هیچ تصدیقی جان کیتسه باز  
 نیچه فرضی بلماکی لازم اوله  
 شونی بنگوچه سعی قیلماق کیراک  
 ذکر قلبی لازم اولور ای کرام  
 دلده ثابت قیلماغه ذوقی کیراک  
 علم قلبی ویردی ضابط بولماغه  
 تیل بیله دل قیلماسه برچه قیام  
 ذکر قلبی هر قوله مفروض اوله  
 میراث اولدی تلقین آلماق ای کرام

موندین آری نیچه منک سویلار ایسام  
 لیکن استدلالی بولور اکثری  
 ایمان اقرار ایلاماک دور تیل بیله  
 مچبور اولسه کیتسه اقرار العیاذ  
 حکم اسلام جاری بولغوچه قوله  
 مو عمن کامل بولوغه نی کیراک  
 دینده ثابت بولماق اوچون بردوام  
 علم قلبی ضابط ایله تحقیق کیراک  
 لیکن ایمان قول ثابت بولماغه  
 یوق ثباتی بوش قول ننگ ای کرام  
 چونکه دل ننگ ضابطی لازم دور قله  
 قلبی ذکره کونماک اوچون بردوام

ایمان کیلتو  
 روده لازم  
 اش لار

روحنکا هم سرنکا طولسون ایمان  
یا الهی قیل ایمانمنی سلیم

موندین آری اعتقاد اهل حق  
لطف حقله اهل دل ننگ مطلبی  
اهل سنت والجماعة بولماغه  
مونلاری بلماک کیراک قیلماق کیراک  
حضرة صدیق ایله فاروق فی بن  
مونلارنک بارین سوب تعظیم ایلام  
دنیاده بولغان ولی لار افضل  
عامه سنی اولان اخوان دین  
لیکن امت یتمش اوچ فرقه بولور  
یتمش ایکی فرقه ننگ کوب راک لاری  
چونکه آنلار چاربارده اختلاف  
قلبنک ایله عقلنک ایله بیل یقین  
رحمت حق نازل اولسون کل حین  
بارین آنده یوم محشرده تمام

موندین آری اعتقادده کوب فرض  
لیکن آنی بوکتاب حامل دکل  
آنی باشقه برده مکتوب ایلام  
مثلی شول کم ایکی قبله حق دور اول  
حاله کعبه باشقه سی منسوخ ترور  
موعن اولغان میته شویله نماز  
دخی ایکی شاهه انکار ایلامه  
عادل اولسه جابر اولسه شاه اکر  
لطیفله جنت جهنم کا اینان  
ینه آنلار اهل برله باقی دور  
چوق شهادة ویرمه دان قالماق اهم  
قتقی قلغه قیلدی تبشیر اول نبی  
روعیة اللهغه ایمان کیلتور دخی  
یتمش ایکی فرقه ننگ اوساطیده

موندین آری ای مسلمانلار بلنک  
موعن به یتدی دور تصدیق قیلنک

دار جنت مایه سی نور الایمان  
دیدارنکنی روزی قیلغل یارحیم

اعتقاد اهل سنت اولدی باق  
اهل سنت والجماعة مذهبی  
نیچه اش لازم بوله دور قیلماغه  
جان و دلدان صدقیله طولماق کیراک  
حضرة عثمان علی فی ده همان  
بو چهاربار ترتیبین بویله ایلام  
بو بکر سنکره عمر عثمان علی  
چاربارنک ترتیبین شویله مبین  
یتمش ایکی فرقه سی ضاله بولور  
بو چهاربار شانی ده قالدی باری  
قیلدی لارهم قیلدی لاریک کوب خلاف  
بو چهاربار نور عین متقین  
آنلاره هم آنلاره کم دور معین  
مرحمت قیلسه لار ابردی والسلام

تل بیلله کوب سوبلادیم قیلدیم عرض  
چونکه ناظم نظمیده کامل دکل  
مونده باری حقلی مطلوب ایلام  
برسی کعبه برسی بیت المقدس اول  
ایکی خف کا مسح ایدوده حق ترور  
جائز اولدی کم صالح کم بی نیاز  
کم عادل دور کم جابر دور سویلامه  
کم رعیت شاه لاره باشین ایبار  
حاله موجود دیب آنکا کیلتور ایمان  
چونکه محشر اهل ننگ تورلاقی دور  
مونکا جنت مونکا نار دور دیمه هم  
اهل جنت دیماک آننک منصبی  
بونلار ایله اهل حق بولغیل اخی  
اعتقادنک تصدیح ایت اثباته ایله

امر حق دور ایلانکز ذکر کثیر  
 هم تفکر قیلامغه بیوردی حق  
 نفسی عارف حقنی عارف اوله بس  
 آنلاری حق حاضر ایتمش بیل عیان  
 شاهد اولمش بونلاره هم کشفی حق  
 هم نشان دور عقبا امرینه جمیل  
 کشفه ایرسنک بلهسن سن ده آنی  
 بن فرض عینم ایله قیلدیم عرض  
 کافر اولور فرضه انکار ایلیان  
 شول عزیزکا بوایمان عرض هدا  
 شویله واضح اوله تابسه تحقیقی  
 بویقین برله یقین ایلار صعود  
 کیلتوروب من دائم ایت نورالایمان  
 هم دیدارونک دولتینه قیل مصیب

لطیفله هر برسیده فکر کثیر  
 آفاق وانفسده آیات ویردی حق  
 معرفت نوری دلنکده توغه بس  
 حالا جنت هم جهنم بار عیان  
 مونلارنک هر برسی قول اهل حق  
 دنیاده هر برر حوادث دور دلیل  
 عالم کبری دیدیلار انسانی  
 لطیفله ایمان اووقوده بش فرض  
 یانار اوت ده بوایماننی بلمایان  
 چونکه حقننک عزتی حد دین جدا  
 قل ننک اشبو یتیمی شی کا تصدیقی  
 روعیه الله هم جنان ایچره خلود  
 یا آلهی شول یتیمی شی کا ایمان  
 یا آلهی عشقنکی ایله نصیب

توحید ایله تصدیق ایله بولدی حد  
 صونکفی جمله تصدیق اولور متقین  
 صحبتنده سویلار آنی منظری  
 مظهر نور هدا دلده اوله  
 چوق هادی لار قویدی اشبو یول لاره  
 تلقین آنگان بندهکا بولغای وضوح  
 اسم ذاتنک نوریه تولغای بولار  
 عارف اولدور آنده بولغای معرفت  
 کم بویولننک ذوقده لده تابار  
 فیض اشیاخ ایله سویلار ذکره و  
 قلبه تابع اعضاء هم ذاکر اولور  
 تاکه ایمان تحقیقی علمه جیته  
 بهره تابقای ایرکاک اولسه یاتشی  
 قلبی معمور قولی هم پرزور اولور  
 تحقیقه ایرور ایمانی هم آننک  
 سلسله دیک باغلانور یولغه تمام

موندین آری شول ایمانده معرفت  
 لاله توحید اولور بیل یقین  
 اشبو توحید کوب مراتب مظهری  
 معرفت مفروض اولمیدور هر قوله  
 حق تعالی احسان ایدوب قل لاره  
 مقتدای اهل اسلام دور شیوخ  
 دل بیلان ذکر کثیر ایلاب بولار  
 علم قلبنک غایهسی دور معرفت  
 لحظه اشیاخ ایله قوه تابار  
 یاتسه تورسه جمله حالده هر عضو  
 یعنی سلطان قلب ذاکر اولور  
 چونکه اشیاخ سالدی یولنی حکمته  
 قلبیه آنلار بویلن یورکان کشی  
 روحی تصدیق شمعیه پر نور اولور  
 یعنی استعدادی ارتور بندهننک  
 ینه دل دان دل کا نور آنگان عوام

برخزینه دور طولوغ کوهر دینار

موندین آری ایمان اسلام ای کبار

ليكن آنك معدنی برتاغده دور  
انسان اول باغ صدری شول تاغ دورینه  
مونلاره احكام شرعی دن حصار  
حکم شرعی کم فرض دور هم وجوب  
مکروهات و منهیات دور هم مباح  
دین اسلام بونلار ایله محصور اول  
عین انسان کبی احسان آنک دور  
ليکن آنی قامساب آلمان کوب عدو  
يقسه ترك مکروهات قلعه سنی  
چقه آندان فعل منهی سدینه  
قیله آندان حصن فرضه انتقال  
روح اچنده جوهری لمعان ایدار  
یعنی ایمان جوهرین آلوغچه اول

یعنی مکروه  
لاری قیله  
باشلاسه  
مستحب لاری  
قویه باشلاسه  
( شرح )

موندین آری ای مسلمان عبرة آل  
لیک ایمان غه بیک قاتی قلعه قورونک  
ایکلاچی فعل واجب برله هم  
مونکا ثالث ترك منهی قلعه سی  
حصن خامس ترك مکروه ای فلان  
مونی منسوبات ایله چلغاب آنک  
دورت طرفدن افعال خیرات ایله  
عین قلبنک ایچره محفوظ دور ایمان  
لیک خارج دان مندوب ایله مستحب  
یعنی احکام شرعیه برله تمام  
چونکه طش دان بر حصار توشسه اکر  
قلعه صاین واته واته باره اول  
روحنکا هم عقلنکا ویرور خلل  
یعنی ایمان جوهرین اعمال ایله  
بلکه ایمان کوهرین حبه ساننک  
روح اچنده روح کبی سافلانک آنی  
یعنی دلده برشجر بولغای ایمان  
بر یوزینه مشتهر بوستان اولور

( ایمان جوهر  
ونی قات قات  
قلعه لاریله سا  
قلاماق بیانی

موندین آری اعتقادنک حوضینه  
لطیفه باقسانک جهان کول لارینه  
اعتقادنک بر ایکن منک بوله بس  
منبعی وار یردان آنک کیلماگا  
حوضه یردان یا بولوتدان صو کیلور  
معدنی بحر الهی دور آنک  
دریادور قلب مشایخ ای کرام  
علم قلبی عقل کل مثلی بانار  
لطیفه برقه سابه قیل نظر  
یانه قلبنک نار شو قیله درست  
چونکه کوردونک اولیاننک حرمتین  
قنقی بابدان ابرسه دردنکا دوا  
روحنکا نور اولیاء نوری ویرور  
بولدش اوله خضر والیاس دین پیام

صونه یردان کیله دور کوررمز ابله  
چوب چوره باغ لارینه کل لارینه  
کیل ایمان تمثیلینه قیلغل هوس  
مجمعی وار یغموره یر ویرماکا  
قلبه یردان هم قطب دان نور کیلور  
خزنی نور الهی دور آنک  
حوضنکا صوویره قیلسانک احترام  
نیچه قلبه نور ویرور مثل فنار  
علویاته سفلیاته قیل نظر  
کرچه صدرنک حوضی صوبولدی نخست  
بس دوام ایت قویمه اصلا صحتین  
اول ایشوکنی تارک اولماق ناروا  
دوت ولی لار قولونی صدقیله یور  
بولده شینک بولدش اولسه والسلام

موندین آری ممکناتی کور لاسانک  
لطیفه دال جمله ذرات جهان  
ای منم جسمده بی حدزره بار  
مکناتنک جمله زراتی ینه  
حق تعالی کن دیدی بار اولدی لار  
محض حکمت خلق آره طیرو وحوش  
دردیله ذاکر خداغه جمله سی  
عین عالم اچره نی حال بولسه یار  
لطیفه حق بزکا کوندوردی رسول  
یول اچوبن حضرته کیتدی بولار  
چونکه یرننک عصر بمرده مفتی لار  
قاضی آخوند هم عالم عامل امام  
رحمت ایتسون حق تعالی آنلاره  
یر یوزینه مشتهر بایلار ایله  
یوق نظیری شهر بلغارننک عیان

حکمت ایله طوبطولودور ایر لاسانک  
قطره لارده دریالار بولدی نهان  
چار عنصر ترکیبیه درکی بار  
ذات حق غه بولدی مرآت ینه  
قم دیدی بس باری دوار اولدی لار  
عین عبرة بوئنلار بوخروش  
درسیله تعریفده پرلار زمره سی  
جسم انسان جمله حالکا بولدی یار  
هم رسول دان قالدی ارباب حصول  
هر عصرده کوب ناظر قویدی بولار  
چوق مدرس محتسب لار اوتدی لار  
کلدی کندی قالدوروب هر برسی نام  
ایلکا شفقت قیلغوج هب جانلاره  
کوب شهردان اوتدی لار کوب کار ایله  
هر جنس دان کوب هنر بولدی عیان

موندین آری قصر اسلام اوزره بش  
لیک ایمان ایله نماز روزه زکات

فرضی یازدیم بر ساری بولغان ایش  
حج ایله بوبش طرف بولدی ثبات

(روض غاری)  
کتابن بر  
سرایغه اوخشا  
توب حکمت  
ایله تمثیل

ایمان اسلام بابیده اشبو کتاب  
 موفی بلسه شیخه اویسه برکشی  
 حقنی تابار طالب اولغان صدقیله  
 مخزن علم و عمل بولغای بس اول  
 درلو حکمت برله تولغای دل لاری  
 علم قلبی چون ویرولور قل لاره  
 لطیفله چوق قل لاره حکمت ویرور  
 یولین آچار کسه یتماز بر لاره  
 چوق کش لار علم قلبی تابدی لار  
 قالدی کوبلار عشقیله حیران اولوب  
 رحمتی کوب ویرسه حکمت قل لاره  
 یانه قلبنده چراغ معرفت

کوب مسائل تعلیم ایدار مستطاب  
 بس طریقت برله بولغای خوب اش  
 نورنی تابار ذاکر اولغان شوقیله  
 معدن نور ازل بولغای بس اول  
 هم حقیقت کا ایزوشور یول لاری  
 بس آلاز تلقین ایدار مقبول لاره  
 دل ده بولغان حال لاره قوه ویرور  
 کوزین آچار باقه تاکم ایر لاره  
 حق ننگ اذنیله حقایق تابدی لار  
 عیش ایدار لار حضرته موهان اولوب  
 کیزه تاکم قلبیله کوب یول لاره  
 عشق حقه طوله هم بلبل صفت

موندین آری عشق حق سلطان اوله  
 لطفی ظاهر اوله انساننگ تمام  
 اول بولور عصرنده پر قطب جهان  
 مجلسکنده وار ایکن اهل قلوب  
 حق سوزی سویلار آلاز عرفان ایله  
 مونداین صالح شیخ لار دور غریب  
 دنیا بارونجه شیخ لار بار همان  
 علم ظاهر علم باطن آنده هب  
 لطیفله وارث اولوبن حضرته  
 ینه شویله شکره لایق دور بولار  
 چونکی آنلار بوشغلده قالدیلار  
 قول معروف برله شرعی یار ایدار  
 رحمت حق نازل اولسون آنلاره  
 یورسه لار هم تورسه لار بلبل مثال  
 یوق بیله شاولاب یورور قوزغون هوام

جمله اعضاء تابع جانان اوله  
 چونکه انسان عشقیله قوتسه نظام  
 منکر اولغان نفسینه ایلار زیان  
 غافل اوله هم جواسیس القلوب  
 تحقیر ایتسه ده عوام طغیان ایله  
 طوبی دیدی آنلاره شاه حبیب  
 کر غریب دور لیک وارث دور هر زمان  
 هم دراست هم وراثت مکتسب  
 دل کا دل دان سالدیلار یول حضرته  
 نیچه دل کا بونلارنگ فیضی طولار  
 عشق رحمان منشورونی آلدیلار  
 نور قلبی نار شوقی یار ایدار  
 روحی روح لار شمعی بولغان قل لاره  
 ذکر حق دور نغمه لاری کل حال  
 بلبل اشی ذکر حق دور والسلا

علم ظاهر ایله  
 علم باطنی  
 هر ایکوسنی  
 تحصیل غه طر  
 (وشویمانی)

موندین آری بن فقیرنی ده همان  
 لطفی ایدوبن ای مسلمانلار بلنگ  
 اهل سنت والجماعة مذهبی  
 مذهبی اعمال ده نعمان مذهبی

دین اسلام اهلی ساینک بی گمان  
 بن غریبنی اهل اسلام دان بلنگ  
 اعتقادیم اعتمادیم مسندیه  
 بو حنیفه ابن ثابت مشربی

( ناظمنک  
 عمل و عملده  
 مذهب لاری

حال دل‌ده سلسله حقدان کیلور  
 موندین اوزکا اهل دل بولغان کرام  
 دنیا اچره اولیاء دور بی حساب  
 علم ظاهر علم باطن آنده هب  
 لطفیله کر ایلار ایسانک استماع  
 یولی کویدور معرفت چون اول حقتک  
 چونکه بر پرسالسه یولغه انسانی  
 قانچه ییل دور تورمادیم پرسز بسی  
 یازدوم اوشته روض عاری نام کتاب

موندین آری روض عاری دور تمام  
 لفظی صاین بر نهالی بار آننک  
 اشجاری وار از هاری وار اثماری  
 مسئله لار نوعی صاین نوعی بار  
 حوضی باردور عینی باردور چاهی بار  
 منزلینی تحصیلده روضه ننگ  
 درلو الوان اشجاری غرسده هم  
 علم روضه علم بستان علم حال  
 لفظی صاین لونی باشقه بر شجر  
 یابدیم اشبو بستانی یاد یرلاره  
 چوق شوغل بار ایدی باشمده هم  
 قایسی برسینه بوله بلدی فقیر  
 روض عاری برراوش تابدی نظام  
 یعنی مشتاقی بولغوچی بلبل لاره

موندین آری بونقیس گلزاری بن  
 لظه سیننه تاب کیلوب برکون غریب  
 ای دریغا اوتدی بردین ماه وسال

موندین آری عمره فرصاة ویرسه حق  
 حالی مضطوکاری بسیار عند لیب  
 مرغزاریم بولدی کوب مرغانه جای  
 مرغ زیراک بلبله بولدی ندیم

روضه لاریک رونقی دور مستدام  
 لیک مقامی تاغ لار آره تار آننک  
 کرچه خام دور اما واردور اعطاری  
 سطری صاین نهاری بار هم فرعی بار  
 خوجه ننگ بو ترتیبده آهی بار  
 مقصودونی ترتیبی ده روضه ننگ  
 حولی برله تعمیرده حرثی هم  
 صرف ایدوبن برینا قیلدی خیال  
 مغروس ایتدیم سایه سی وار هم نمر  
 تاولی تاشلی سازلی باذفاق یرلاره  
 شول شغلده بوشغلکا بولدی ضم  
 جولان ایدوب تعمیر ایتدیم بن کثیر  
 مرغزار مخلصان اولسون دوام  
 گلزار ایتدیم بوکتاب فی بو آره

(بوکتابنی  
 بستان الاشجار  
 غه تشبیه  
 لاری)

داغ دل کا دارو بولسون سوزلاری  
 عیمه آلمانک ای یارانلار بزنی بس  
 لکظه طنمای دین اوچون قیلدم یسر  
 یوق حال ایله بویله بستان یابدیم اوش  
 چون بارونی برکوروب جیدوم ینه  
 قلمینه کوره باری ننگ قولی بار  
 روضه هم آره هرچه قیلسه معاش  
 یار اولانلار شکر ایدوب قیاسه دعا

تلخی نرمی هم مخالف سوزلاری  
 چون ضروره سوزلانه کوب سوزنی بس  
 قالسه ایدی ایلکا بز دین برخیر  
 هر جنس دین نیچه مرغان تابدم اوش  
 بستانه قوندوروب جیدوم ینه  
 قارغه قوزغون قارغانور کورسه ده یار  
 فایده آلور غوغه سالور هم تلاش  
 روضه تورماک نفعی باری شول بوله

موندین آری اشبو نظمه بر قابا  
 لوم لائم بولورین بیله تروب  
 اول سرای ننگ بوله بش ارکانی هم  
 مونده اسلام خانه سینه بش طرف  
 حاله کوره بو بشنی سویلادیم  
 من بو نظمی بر قابا دیدیم سرای  
 درلو بابی بوسرای غه باب اوله  
 علمی صاین قبه لار مرفوع اوله  
 لفظی صاین بر فناردیک شمع باری  
 یانه دور ظاهر باطن نوری تمام  
 چونکه بن بو نظمی تسوید ایلادیم  
 قالمادی بر نسخه قولده بر زمان  
 رحمت ایتسون حق قازان بایلارینه  
 بوللادی ایلدان ایله قیلدی ظهور

روضه دیدیم تمثیل ایدوب مستفاد  
 بر قابا ساری دیدیم بنیان قوروب  
 چار طرف هم سستی اوله آنکا ضم  
 کم بناء اسلام آتلی ای شرف  
 قسته بولسون دیماکی پیش ایلادیم  
 ای بناء اسلام ای عالی سرای  
 بوللاری سانچه روزن تابله  
 سستی اعلی سندرده مجموع اوله  
 شب چراغی قندیلی دور بی شمار  
 ای مبارک نور اسلام نوری تام  
 چوق سوادی ایلکا تفریق ایلادیم  
 کم کا توشدی اول آت قیلدی نهان  
 بر سوادی باسدوروب جایلارینه  
 روض ناقص نامی چقدی مثل نور

\* موندین آری بو نظمی بن فقیر  
 لوم لائم نه بولور قالسون هنر  
 ایلده خدمت حرمتی بوقدور عیان  
 \* منفعت کورکان صاین اضرار ایدار  
 حتی جمله قومه بولدیم امام  
 من عموما تعلیم ایتدیم آنلاره  
 دین اوچوندور خدمتم حق غه عیان  
 \* عالیا شمدی سوزه ویرکل ختام  
 لطفیله وار خانة اسلامه بس

روض عاری دیماکا کوردیم جدیر  
 طعن طاعن بر دعا برله سونار  
 طمعمن یوق هیچ احد دین هیچ زمان  
 نفعی کیرلاریوق سوزی اظهار ایدار  
 هم معلم هم مدرس هم کرام  
 قارتلارینه یاشلارینه عام آره  
 کوب اهانت قیلدی کوب نفعی آلان  
 گر شکایت سویلاسانک بتماس کلام  
 چون بناء اسلامه قیلدنک هوس

(ملا)

(محمد)

(علی)

یازدوغنك قصر عالی حصن حصین  
 \* چونکه اسلام قصرینه باسدنك قدم  
 قصر اسلام قبه سنده فارغ اول  
 رونق تام رفتی عام بوسرای  
 یعنی روحنك قصر اسلام نورینه  
 \* قصر اسلام اطرائی قافدین قافه  
 روض عاری شول قصرنك دورت بیانی  
 یاق یاغنده بی حساب اشجاری وار  
 تیممه طیری تسبیح او قور شوقیله  
 ایلمدی مونده بو کتاب بولدی تمام

کل عروج ایت قبه سینه ای حنین  
 روض عاری منظور اولور دمدم  
 عرش اعظم پایه سینه سارع اول  
 پنج ارکان ذروه سنده بول همای  
 قانسون آشسون عرش اسلام طورینه  
 \* (قریه)  
 متصل دور شرع پاک مصطفی  
 ای مبارک روضه توتدی دنیانی  
 انسانی وار انعامی اطیاری وار  
 روضه نی جنت یاصارلار ذوقیله  
 یا الهی نوریمی ایله تمام

موندین آری فی عجب دور بلده من  
 لفظین اوقی بلماکان حالی بیلان  
 آرنغه ایکمک تابو برله فقیر  
 مجلسنکده بار ایکان اهل قلوب  
 حق سوزی سویلار آلاز عرفان ایله  
 مونداین صالح شیخ لاردور غریب  
 دنیا بارونجه شیخ لار بارهمان  
 علم ظاهر علم باطن آنده هب  
 لطفیله وارث اولوبن حضرته  
 ینه شویله شکره لایق دور بولار  
 چونکه هر بر شهره ویردی حق اثر  
 قنقی بر شهری قاراسانك بار شیوخ  
 روض غاری فیض غاری نام کتاب  
 ینه بیک کوب پرلار اسماسین چیا  
 ینه روض عاری ده بر آرز هنر

بی ادب لار کوب اوچون شرمنده من  
 ازکیاغه قاغلور قالی بیلان  
 بای لاره شای بیرما گان مثل کثیر  
 بای او شالدور هم جواسیس القلوب  
 تحقیر ایتسه ده عوام طغیان ایله  
 طوبا دیدی آنلاره شاه حبیب  
 گز غریب دور لیک وارث دور هر زمان  
 هم دراست هم وراثت مکتسب  
 دل کا دل دان سالدیلار یول حضرته  
 نیچه دل کا بونلارنك فیض طولار  
 هر شهرده طوبطولو اهل هنر  
 غار دگل می قوتماسه بلغار شیوخ  
 تابه دور بلغارده بیک کوب شیخ وشاب  
 اعلام الهادی ایلان شمع ضیاء  
 کم بناء اسلامی تعمیر ایدار

موندین آری بو کتابده ای فلان  
 لطفیله اول نظر قیلنك آتی  
 اما ظاهر فتوی به بولسه خلاف  
 ممکن اولدو قه نظم فی بوزمه سن  
 حق نظرده وزنی ده بولغای درست  
 من بو نظمنك بولی صابن حرفی خاص

کر خطا سوز ظاهر اولسه هر زمان  
 گز تسامح بار ایسه آنکلانك آتی  
 یاز کتابنك آق یرینه بی خلاف  
 وزنی یوق دیب توشیح منی بوزمه سن  
 لیک کتابنی بوزماغه کورمه درست  
 تحصیل ایتدیم تغییر ایله بولمه عاص

\* (چقیری)

\* (قریه)

( مجلسده )  
 ادبلی بولو  
 بیانی

( نظم ننك )  
 التماس لاری  
 وامتدار لاری

چقدی قول دان بس مونی طبعه ایدام  
مدعی دیگان کشی کورکلی و بال  
متصل تعلیم ده بیگ غیار ایدیم  
بویله محنت حاملی یازی قشی  
کیلدی کیتدی چوق تلامیندی عدد  
فرضی تعلیم لازم ایتدیم جانمه  
یازدی آلدی او قودی صبیانلاری  
با یلاریم ده درسه انصار اولمادی  
صونکشی لارغه تحفه بولسون دیب مونی

درلو برده اییاتم سرقه ایلان  
علمن بار دیما کا هیچ یوق مجال  
لیک معلم بولماغه طیار ایدیم  
یوق نسلده بویله بر صابر کشی  
چونکه ایل دان بولمادی درسه مدد  
قاچه تلمیند کیلدی کیتدی یانمه  
روض ناقص مثل کوب منظوم لاری  
یا لغوز اولدیم هیچ مدد کار اولمادی  
یوغالبو بتماس اوچون یازدیم مونی

حرصی غالب دنیاغه ماڈل ایدی  
مقهور اولدیم مجلس اخوان ایله  
بوله بلماز شوپله قیلدی لار عتاب  
بوکتاب بولسون جوابم آغه لار  
نقسم ایله کوب زمان قویدیم منام  
درسیله هم زرعيله یورماک کبی  
بویله کوب سوزنظمیله چیکدیم من  
یوردیم ایلده خدمت ایله عام آره  
بن مثالی مبتلا بولمادی هیچ  
تون بوینچه باغوش ایدمه سوء ظن  
منک سوز ایله یوزمنکی حیران ایدار  
شویله ایگان هیچ یابلما ی ابوابم  
یوزمنک ایدران آرتوق اوله والسلام  
تعلیم ایتکان تلمینیم قیلسام حساب  
برکنه سی قوملغان بویله اثر  
کوب کتابلار یازماقی تصنیفی ده  
جمعی یوق تفریقده اعداء بیگ قاتی  
علم ظاهر علم باطن حرص تام  
طعن ایدار اولدی آنکاده لایبال  
نقشبندی یولینه بار تورلی باب  
توغری حقه ایلته دور جمله اصول  
فاروقی صاحب زاده نام دار ایدار

مونده برننگ یورط تمام جاهل ایدی  
لیک جهاد اکبر ایلاب جان ایله  
اشبو سوز منکدان برینه بر جواب  
من کیتارمن هیچ جوابسن قاله لار  
حق بنم دور بن جهاد قیلدیم تمام  
مسجدده هم مجلسه یورماک کبی  
درلو محنت برله مشمول کونده بن  
علمی تعلیم ایلادیم کوب خام لاره  
لیک نسلده بو ایراکته اچره هیچ  
یل بوینچه جای وقش تعلیم ده بن  
چوق بره خفاش مثال دوران ایدار  
قاچه خفاش سوزی برله ادبابم  
روحم ایله تریبه قیلغان عوام  
یعنی ایمان هم نماز یازو کتاب  
یوزمنک اولسه اورمان ایراکته مکر  
علمی فن لار ایله تحصیلده  
لحظه طنمای تعلیمنده اوقاتی  
یول یورولار کوب بولوب والدی تمام  
چونکه باطن تلقینن کوردی رجال  
وقتی برله واقع اولدی کوب جواب  
قادری دور شاذلی دور کرچه اول  
ربانی دورت سلسله دین یار ایدار

یعنی بومسکین حقیرننگ مرشدی  
یوق زیان دورت سلسله رسمی قیام  
ربانی دور اصلی نسلی مرشدی  
اولنورسه صحتهم ده ای کرام

موندین آری شیخرننگ وصفی ده  
لیک بزنی بعض عوام ساییدی عوام  
ایمندی بزکا لازم اولدی تعریفات  
من شوذاتنگ خادمی بولدیم عیان  
حق تعالی رحمت ایتسون آنلاره  
منکره حق ویرسون اوزی مکرونی  
دنیا ده بن آنکادای استمام  
عذر ایدارمن شمدی کوپ احبابه  
لطف ایدوبن بزنی دربان آنکلاسون  
یعنی خوجه صدر اعلی ده مقام  
چونکه هر شیء مطلوبینکدور خوجه دان  
قل بولورغه بلما دونک دیب قینامه  
رحمت ایلاب نرم ولین سویلاسانک  
بوخسه بابدان مردود اولغان خاص وعام

موندین آری بن زبون بولماق ایله  
لونی ثوبی خور اولور خادم لارننگ  
اول خادم ننگ خام لیقندین فی ضرر  
من صبی و قتم ده بلغاری شیوخ  
حق بیلور بن کوپ شیخ کا یار ایدیم  
مکه ده قطب جهان کوردی بنی  
دوندی قورغاش باقریم سیم وزره  
عاجزین ننگ عاجزی من عام بلور  
لطیفه قطب جهان قیلدی نظر  
یوق حال ایله کیلتوروب زور سلسله  
چونکه بندین تلقین الدی خاص وعام  
قنقی سوز کم بن عاجز دین کیلور اول  
رد قیلوچی رد قیلور فیض حق  
یوق ضرر بزکا قیلور سانک کوپ ملام  
یا شغیم بن فقیر خادم سنگا

خوجه فی سایمه زبون غه ظن ایله  
قولی فعلی خام اولور عادم لارننگ  
خوجه غه بولوقوتسه سرکا شول یارار  
صحتتی باشلاب ایدیم بار سوخ  
برسی اوتسه ثانی کا سیار ایدیم  
کیمیا مثلی قلبی ده توتدی بنی  
قوشدی خدام ارلامغه هر رهبره  
هم فقیر کا خادم ایتدی خام بلور  
تبلیغ ایت قومنگا دیدی ماحضر  
کوب فی شیخه تسلیم ایتدیم چند نیله  
بن قطب ننگ آغزیدین آغان اولام  
کیله دور دل دین دله فیض رسول  
آنی رد قیلغان کشی بولور شقی  
کندونکا واجب بولور سوء المقام  
کوب عالم لار بولدیلار حاسد بنکا

بولونگا سد قیلمانه قیلدی قیام کوب عالم لار معلومنک دور والسلام

موندین آری بوکتاب بولدی تمام من فترینک تصنیفی در علی منک سوادى منتشر بولدی ایله برقابه شمع ضیا دین برسواد روض ناقص برله ترجیب صومینه بواوچ نسخه ده برآز هنر یعنی توشیح برله تاریخ امثالی

(تم التوشیح)

یوق حال ایله شول هنرنی ده برآز تاکه شهر بلغار اچره بی عدد شهره خدمت ایلاما ک دور بو هنر شهر بلغارده هنر دور بی حساب عالمی علمی ایله ایلنی کوتار بایلاری دولت ایله صنعت توزور بو هنر دین آرتدی شهرنک شهرتی من ده یوق دور زره مقدراری هنر شول نظر دین بیگ قاتی عامی لاره ایله ده سایلسه امام لار افعالی بوش صفر دیک خالی من یوق در هنر براوزیم هیچ سانه کرمم بن وادی ای عالم لار بندین آرتدی سانونکنز بر ایکان سز بن قوشولسام اون بولور بس بنی سز آغه توتونک ای کرمم بر سطر مدح و ثنا نظم ایلان اوزونک اوتسانک قاله اسمنک ایله ده بس او قوعاچه داعی بولور لار سنکا نامنکی نظمه قویان داعی فقیر یا آلهی شاه لاره اولسون سلام یا آلهی جمله موعمن قل لاره آتا آنا اولادیم قیلغیل معانی یا آلهی جمله احبابم ایلان

ایلا دیم چیب کلام غه طراز اهل صنعت تعدادنده اوله عدد کرچه ناقص دور عیب دان قیل حذر شول هنر دین تابدی ایل لار اکتساب کاتبی دفتر ایله ایلنی کوتار دنیادهنی بار آتی موندن توزور بو هنر دین آرتدی ایلنک دولتی الایک آزیض ارباب نظر واعظ اولدیم تعلیم ایتدیم آنلاره من ده وار تعلیم علم اشغالی الایله عالم اسپین ویردی لار الایندین آرتن آنلار اعدادی بزنی ده اوز آرانکنرغه آلونکنز یوز ایکان سز بنم ایلان منک بولور تاکه بن سزکا عالی اعداد ویرم نیچه یوزیل قاله اسمنک سوز ایلان نظمه توشسه ایل او قور ایلاب هوس آقغه توشسه یادکار بولور سنکا اولده سندان بردعاغه منتظر نجم انسان آره ماه لاره سلام دیدارونکنی روزی قیلغل آنلاره یا آلهی نیچنا عما نخانی ویر رضانکی برلاره فضلنک ایلان

فیضتک ایله فضلتک ایله راضی بول  
یا آلهی شیخه اولسون سلام  
راضی لاردان قیل بزنی ایله قبول  
راضی بولسه ایردی اشیاخ کرام  
چله ارباب قلوب برلان بزیه  
ویررضانکی عفو ذنوب برلان بزیه  
کم خصوصا کوب صلاتیله سلام  
احمده هم آینه تمت تمام  
وصلی الله علی سیدنا ونبینا محمد وعلی آله واصحابه اجمعین والحمد لله رب العالمین

﴿ قطعه بقایة الرء ﴾

گلشن توحیدده قیلسون جان قرار  
لحده کرکاخچی تعلم فرض اولور  
بلکاننکچه قیل عمل ای یارمن  
هرگزادین برنشان قالدی عیان  
اعلام الهادی فصول اربعه  
روض عاری فیض عاری نامده  
ینه حج نامه مثالی چوق کتاب  
نظمی مدحمدان دکل بوتذکره  
سوز کوب اوله تصنیفاتم کوب بنم  
بر اویازی اورمان ایراکته بریم  
تربه مز قایده بولور معلوم دکل  
ای آلهی حضرة حیدر کبی

توحید اولسه قایده بولسانکده یارار  
کم خصوصا بوفرض لاری صورار  
چون عمل سز بوعلم نی کا یارار  
من فقیر دین بوکتاب بریادکار  
نامده تورذیم ایکی نسخه کبار  
ایکی نسخه منظوم ایتدیم ای کبار  
تصنیف ایتدیم بولدی ایلکا انتشار  
غیره نسبت دان حذر دور اعتبار  
تسمیه قیلغاندین آرتوق ای خیار  
شهر بلغار تابعی دور اول دیار  
قورقا من تحقیر قیلور دیب کوب شرار  
پنهان ایتسانک رحمتنک قیلسانک یارار

ایماننی یا الهی قیل سلیم  
من زارع من ابن زارع دهقانی  
یر صوابیله معروف اولور کوب کشی  
نعمتنک چلغاب ترادور برلاری  
تم الکتاب بعون الله الملك الوهاب قد نظم اولاً فی حدود سنة روض النواقص  
۱۲۸۳ من الهجرة ثم جمع ثانياً فی حدود سنة روض عاری ۱۲۸۷ بالعين المهملة  
اسم فاعل من العریان لكون الناظم عاریاً من العلم والعمل والعرفان مع كون المهملة  
اقرب فی افادة عدد التاریخ والمعجمة فی افادة حال قرية الناظم بالنسبة الى الغار الذي  
يلتجى اليه الافاعي والعقارب فان اهل القرية قد اخذ مع بتر ویرات الحاسدين من  
الاقارب فحشر واجنود الا يعرفون اهل اليمين من اهل الشمال ولا تضطرب من فعاهم  
وانما نذكر غيبتهم واخذاعهم وحرمانهم بين ارباب الكمال والسلام ﴿  
( القصة ) اوشبو روض ناقص کتابی قرانک بر بیچاقنای کا باسدور ولغان ایندی  
وآننک آخرینه ترحیب رمضان کتابی ده باسدور ولغان ایندی بومرتبه  
ینه شول ترتیب ایله ترکیب اولنسه ایندی

❁ ترحیب رمضان ❁

یعنی بوکتاب ترحیب رمضان اسملی کتابدور

❁ باسمه تعالی ❁

مرحبا ای شهر رمضان رحمت آیی مرحبا  
 لطفی چوقدور اول خداننگ قل لارینه بر دوام  
 اولی رحمت بو آی ننگ اورتاسی هم مغفرة  
 موعمن اولغان بنده لار کا آچیلور جنت داری  
 حتی رمضان آی لار و نده مرحوم اولسه بر کشی  
 ملعون ابلیس عسکرونک بیک اوچاش مار دلاری  
 درلو خیره ساعی اولغای شول سبیدین هب عوام  
 عام خلایقی ننگ باریده اشبو آیده خاص اولور  
 لطفی ایدوبن عتق ایدوبن کیلتوروب بولماس ایدی  
 یروزنده کوب مساجد کونک بولماس بر اذان  
 چونکه توغدی رمضان آیی جمله عام لار او یغانور  
 قبله یه یوز کیلتورور لار جمله موعمن لار تمام  
 رمضان آیی همتی دور صائم اولوب کونلاری  
 یروزنک کوب مساجد نور لاندور شمعیه  
 موعمن اولغان بنده بس باشلا یورلار خیر اشته  
 لطفین اظهار ایلا یورلار عام لاره عام لار دخی  
 آچلیق ایله قل لیق ایلار آش صوایلان هم سخا  
 مسجد اوزره کونده بش کنز باره باشلار دردیه  
 حق ننگ اذنیله ملک لار باغلا دی شیطانلاری  
 مسجد هشم لار صالورلار هم اوتون لار کیلتورور  
 درلودر او قل لاق ایلان جمله موعمن حظ الور  
 علم نافع اوگرانورلار اوگراتور هم بعضی لار  
 لطفی آرتوق اولغاننجه بهره آرتور بنده کا  
 یخشی بای لار کوزه دورلار نیچه محتاج حال لارین  
 چونکه رمضان آییلار و نده بر عمل کا منک عمل  
 قایس قل لار اشبو آیی ده نیچه قل غه آش بیرور  
 رحمت حق کیله آرتوق کیلسه مهمانی کثیر

مرحبا ای شهر غفران رحمتیه مرحبا  
 بزکا ویردی رمضان آین رحمتیه مرحبا  
 آخری دور عتق نیران رحمتیه مرحبا  
 باغلانور دوزخ قاپوسی رحمتیه مرحبا  
 آنکا جنت آچق اولغای رحمتیه مرحبا  
 باغلا یورلار کوب ملک لار رحمتیه مرحبا  
 چون عدولار باغلانوب دور رحمتیه مرحبا  
 مسجده کیلور هازلده رحمتیه مرحبا  
 ایدی هم عام کیله دیب کیلور اولده رحمتیه مرحبا  
 اشبو آیی ده بش اولور بس رحمتیه مرحبا  
 باشلا یورلار بش نمازی رحمتیه مرحبا  
 یالبارورلار تنگریه بس رحمتیه مرحبا  
 کچه ده قائم اولورلار رحمتیه مرحبا  
 هم سحرده جمله اوی لار رحمتیه مرحبا  
 حال قدر احسان ایدارلار رحمتیه مرحبا  
 خاص لاره خاص لار ایلا شور رحمتیه مرحبا  
 نیچه خلقه اکرام ایلار رحمتیه مرحبا  
 کونده برکنز بارمایانلار رحمتیه مرحبا  
 باشلا دی خیره عامی لار رحمتیه مرحبا  
 هم یاقارلار قز دورورلار رحمتیه مرحبا  
 صرف ایدارلار مال لارونی رحمتیه مرحبا  
 هم تصدق ایلا یورلار رحمتیه مرحبا  
 چون ترقی استایورلار رحمتیه مرحبا  
 کیتارورلار شد تنی رحمتیه مرحبا  
 اجری وار یخشی آنکلانک رحمتیه مرحبا  
 هر آدوم غه منک ثواب دور رحمتیه مرحبا  
 آرتده آدوم آرتقانچه رحمتیه مرحبا

یازده آش لار تور کوچی ننگ هم او طون صو کیلتوران آدمی ننگ آدمی رحمتیله مرچبا  
 مهماننی دعوة ایلاب کیلک کوچی ننگ آدمی هم سانلور غافل اولمانک رحمتیله مرچبا  
 لقمه لقمه سانلار وچیه هم اجر لار یازولور آنده کیلکان جمله مهمان سانینه برقلنی هم  
 محتاج اولغان کسمه لارده او شبو اجری کیل تابننگ حق تعالی مالنی ویرسه من ده شویله آش تور و ب  
 ممکن اولغای نیت ایله ایند کولیک لار تابماغه دولتیم یوقدور دیمه انکار حال قدر افطار ایدونک  
 عذر ایدوبن بالباروبن افطار ایلانک صائمی لطف ایدوبن اجری آنک بر صائم قلبین آلوب  
 یورطغه آلوب افطار ایتمک آغر اولسه ای فلان یاکه افطار وقتی اوتسه توند صونکراق اطعام ایت  
 چونکه رمضان کیچ لار و نده بر صائم بیسه آشنک فنق کچ ده قنق دم ده اطعام ایتمسانک صائمی  
 روزنه توتسه نعمتنکه بر کشی قیلسه عمل یارلقانسه اول کشی بس یارلقانور ناصر  
 محتاج ایرلار محتاج ایرکا حالی مقدار خیر ایدار لیک عالمنی کیلتورورکا بولماسه سنده مجال  
 الا اهل طاعت اولسه یاقرنداش یاقفیر مجلسنده هم نصایح سویلار اولسه بر عزیز  
 حقیق ایله ناصح اولسه هم بیورسه صبر ایله مستمع ده مأجور اولغای هم خوجه ده منتفع  
 داعی اولغان خوجه لارده ساعی بولغان هر عیال علم نافع سویلانورسه دنکلانورسه هم سوزنی  
 لغتی صابن حرفی صابن اورکا آیی ده اون ثواب ینه قرآن او قولورسه هم تصدق اولسه بیل  
 چونکه برلار بند ایدر دوک حق تعالی بنده دان قنقی قل ننگ قلبی آچماق بولسه آننگ خیر و نی  
 رحمتی آرتوب کیتمار دای صایمه نکر قرداشلاریم یورطلاری آلتون کیمش دور اسبابی گوهر حریر  
 منککولیک یورطنی آلورغه بر ثواب یتسه مکر لطف ایدوبن ناظر اولغان آتا آنا هم عیال

رحمتیله مرچبا هم سانلور غافل اولمانک رحمتیله مرچبا  
 کوب بیولسه کوب ثوابدور رحمتیله مرچبا آزاد ایتمک اجری واردور رحمتیله مرچبا  
 بخش نیت ایلا یوبن رحمتیله مرچبا افطار ایلار دیم دیونکلار رحمتیله مرچبا  
 بلسکه آرتور کوب عمل دان رحمتیله مرچبا بر یوقوم سوتلار ایلان ده رحمتیله مرچبا  
 بر تلم ایتمک ایلان ده رحمتیله مرچبا بر چوچ صولار ایلان ده رحمتیله مرچبا  
 یورطینه نرسه بیارونک رحمتیله مرچبا صومه یاردم اجری بولغای رحمتیله مرچبا  
 صائمی اطعام بولور اول رحمتیله مرچبا افطار اجری حاصل اولور رحمتیله مرچبا  
 ناصر اولدنک شول عمل کا رحمتیله مرچبا عامل وناصر شریک دور رحمتیله مرچبا  
 لقمه آش غه کوب ثوابدور رحمتیله مرچبا بس فقیرلرکا کرم قیل رحمتیله مرچبا  
 رتبه رتبه اجری واردور رحمتیله مرچبا اولده مأجور هم سامع ده رحمتیله مرچبا  
 امر معروف اجری واردور رحمتیله مرچبا زی مجالس طوبطولودور رحمتیله مرچبا  
 جمله سی مأجور اولورلار رحمتیله مرچبا اهل مجالس تلمین اولغای رحمتیله مرچبا  
 اشبو آیی ده منک ثوابدور رحمتیله مرچبا جمله سی ده شویله آرتور رحمتیله مرچبا  
 بو عملنی صاتون آلور رحمتیله مرچبا آرتوق آلور فضل برله رحمتیله مرچبا  
 منکولیک یورطغه بارامز رحمتیله مرچبا کوب ثواب ده آرتوق اولمان رحمتیله مرچبا  
 قالغانی بایلیق بولور بس رحمتیله مرچبا هم اساتید منفع اولسون رحمتیله مرچبا

درلوشی دان هم بولاك لار كيمتورور لار يورطينه  
 عزة ايلاب اشبو آي غه هم قدرني قدر ايدوب  
 لطفی چوق اولغان غنى لار تورلو تورلو آش ايدار  
 يوخسوله ويورور نيباي يوخسوله لايق قدر  
 چوق غنى لار اشبو آي ده يليلق احسانين ايدار  
 قنقى باي لار كوب عالم كا كوب نفيس خلعت ويورور  
 رفع ايدار لار نيچه باي لار نيچه محتاج ايرلاري  
 يل بوي نيچه كيچه كوندوز كر چه احسان ايدار لار  
 مونده بونده محنت ايله شول قدر حرمت بولور  
 ليك آلارده بزدان آرتوق بولماق ايله دولتي  
 الابرلار حال قدر لي ساعى بولساق حرمته  
 موندن آري جمله دنيا شوقه غريه قاق بقاق  
 حتى مسكين كمسه لرده هر سحر تورماق ايله  
 مكن اولغاي رمضان آيي ظاهر وباطن تمام  
 دنيا چره اون بر آي ده نيچه يوز منك شم يانار  
 عام خلايق اون بر آي ده نيچه كره مسجده  
 ليكن اول بر رمضان چره اون بر آي ده بارغاني  
 يعنى رمضان چره اوتوز كره بارور مسجده  
 چونكه عام ننگ مسجده چره باروي ده آرته دور  
 قرآن او قور هم او قور هم طعام لار صرف ايدار  
 رونقى ظاهر بو آي ننگ اون كا آي لار غه كوره  
 بر يورنده جمله موعمن اوي لار و نده شم لاري  
 موندن آري جمله بلغار اطرافنده قريه لار  
 ليكن اول هب سالاده بولدوغى نورني كورنك  
 اهل قلعه حال لار و نى ضم ايدار سانك ظن ايله  
 موندن آري شهر قرآن مثلى اعلى جاى لاري  
 حال قدر تسبيح ايدار سن هم شكر حمد و ثنا  
 موندن آري اهل اسلام بلنده صابن هب تمام  
 درلو مسجده هم مدارس تون بوي نيچه نور اولور  
 عقل اير شماس هم بازار غه شول ستانبول شم لارين  
 ليلى صابن جمله مسجده اچار و نده بي حساب  
 يانلار و نده هم مناره باشلار و نده شم يانار

قز خاتونلار جمع اولوبن رحمتيله مرجبا  
 آرتدورورلار احساننى رحمتيله مرجبا  
 هم چقارورلار زكاتى رحمتيله مرجبا  
 هم عالم كا احسان ايلار رحمتيله مرجبا  
 كوز ادوب تورلوك مقامى رحمتيله مرجبا  
 قنقوسى اسباب يبارور رحمتيله مرجبا  
 بس توزورلار حال لار و نى رحمتيله مرجبا  
 رمضان چره آرتوق ايلار رحمتيله مرجبا  
 باي اور و نده بيكر اك آرتور رحمتيله مرجبا  
 حرمتى آرتوق اوله دور رحمتيله مرجبا  
 محنتى مقدار ثوابدور رحمتيله مرجبا  
 نور لانه دور اشبو آي ده رحمتيله مرجبا  
 شم ياقارلار اويلار و نده رحمتيله مرجبا  
 نور ايمش ديار سانك كلام ده رحمتيله مرجبا  
 اشبو آي ده شول قدر دور رحمتيله مرجبا  
 بارور اولسه كيچه كوندوز رحمتيله مرجبا  
 مثلى بارغاي مسجده بس رحمتيله مرجبا  
 اون بر آي ده چاق او تور دور رحمتيله مرجبا  
 هم سخاوة قيلماق ده رحمتيله مرجبا  
 اشبو آي ده تقوى ايلار رحمتيله مرجبا  
 كنج اوتورماق بونده آرتور رحمتيله مرجبا  
 كو كده كي بولدوز كى دور رحمتيله مرجبا  
 جمله سى نور غه طولادور رحمتيله مرجبا  
 بر ساعت ده هب نور اولور رحمتيله مرجبا  
 هاي تر اويج نوري ديار سن رحمتيله مرجبا  
 ضم ايدار سانك منظور نكده رحمتيله مرجبا  
 اسلامى حق نور ايدوب دور رحمتيله مرجبا  
 خانه خانه نور اولوبن رحمتيله مرجبا  
 ير يوزى نور غه طولار بس رحمتيله مرجبا  
 كويا كو كب مجعوى دور رحمتيله مرجبا  
 قندىلى دايم يانه دور رحمتيله مرجبا  
 تونلاري كون ديك بوله دور رحمتيله مرجبا

اقر بامر برنك ایلان مستقیم بولسه ایلی  
 معلوم ایرور جمله آی ده ختم قرآن اجری کوب  
 هالنك اولسه کون صاین بس بر تمام قرآن اوقنك  
 مشغول بولسانك جهانه هفته صاین بر چقنك  
 دنیا شغلی معنی عسری مانع اولسه ای فلان  
 عذر نك اولسه اوقتورغه بولماسه هم اقتدار  
 لیلی صاین هر تراویح بر تمام قرآن بولور  
 یا تمام رمضان بویچه بر تمام قرآن ایله  
 چونکه هر بر آدومینه مأجور اولسه بر کش  
 قولی بر له فعلی بر له جنب ایدار لار اجری هم  
 رونقی آرتور عوام نك قولی ده هم فعلی ده  
 یانه قالدی شول عالم لار هم شیخ لار حال لاری  
 مرحبا ای اهل توفیق بولدوغی موعمن تمام  
 لطیفله صائم اولور لار در دیله قائم اولوب  
 آش بیورور لار طون بیورور لار نیچه محتاج ایر لاره  
 مجلس اهلینه سلام لار هم طعام ایله کلام  
 حج ثوابی دیک ثواب لار قابلور هر بر قله  
 ممکن اولغای بر کش کا منک حاجی لار اجری هم  
 دنیا ده فر صا بار ونده ای عزیز لار قاتلانك  
 عرّه ایلانك اشبو آی غه توشمانکز عصیانه هیچ  
 لیله القدری بو آی نك منک آیندان اوز کانك  
 بخش اعمال ایله اوتکار اشبو کیچ نی ای فلان  
 چونکه قدره ایردنك ایرسه قدری بیل قدری  
 قدری ناگاه قالماسون دیب جمله کیچ ده قائم اول  
 رحمت حق جمله قلغه اشبو کیچ ده عام اولور  
 یارلقانور کوب کنه لار الا فالور قل حق  
 مونک بر نك برده قدر نك قدری بو قدری ای فلان  
 لیله قدره کیلور لار گر چه برده یوز کشی  
 اولده بولسه بر تین دور با فطر دور بعضی سی  
 منزله ده هم قران ده هم ینه کوب ناحیه ده  
 حال قدر ساعتی بولوبن جمع اولور لار مسجد  
 مسجد اچره ملالارغه شم ایله ایکمک لاری

برده مرفوع بوله ایردوک رحمتیله مرحبا  
 اوشبو آی ده اولده آرتور رحمتیله مرحبا  
 هر حرف کا منک ثواب دور رحمتیله مرحبا  
 بولماسه آی ده بر اولسون رحمتیله مرحبا  
 اوقتونك بلکان عالم دان رحمتیله مرحبا  
 قالماعیل کیچکی نماز دان رحمتیله مرحبا  
 هم نماز دور هم تلاوة رحمتیله مرحبا  
 مغتنم بولسانك نه دولت رحمتیله مرحبا  
 هر بار وده نیچه آدوم رحمتیله مرحبا  
 جمله اعضاء خدمتیله رحمتیله مرحبا  
 ایندکو اش کا رغمت ایلار رحمتیله مرحبا  
 یوز منک آرتوق حال قاپار لار رحمتیله مرحبا  
 نیچه تورلوك خیر ایدار لار رحمتیله مرحبا  
 اهل علمه صحبت ایلار رحمتیله مرحبا  
 ۲ حالی مقدار خیر ایدار لار رحمتیله مرحبا  
 جمله سی خیره حساب دور رحمتیله مرحبا  
 بلکه روزنه حج دان آرتور رحمتیله مرحبا  
 کر فرض حج قیلغان اولسه رحمتیله مرحبا  
 قالمانکز محروم ثواب دان رحمتیله مرحبا  
 آی غه صابونك بر کوتین بس رحمتیله مرحبا  
 آرتوق اولغای بخش ائکلانك رحمتیله مرحبا  
 یاز لور منک آی ثوابی رحمتیله مرحبا  
 ذکره فکره مشغول اولغیل رحمتیله مرحبا  
 تاکه قدره تاب اوله سن رحمتیله مرحبا  
 جمله قلغه یاغنه نور لار رحمتیله مرحبا  
 قلنی راضی ایلانکز لار رحمتیله مرحبا  
 کوب اور ونده قدر ایتار لار رحمتیله مرحبا  
 اون کش چاق خیری و بر کای رحمتیله مرحبا  
 آئی ده کوب کا تار اتور رحمتیله مرحبا  
 قدری فاش ایلایور لار رحمتیله مرحبا  
 تورلو خلقه احسان ایلار رحمتیله مرحبا  
 جمع اولور یوز کا قریب لار رحمتیله مرحبا

چونکه بغداد دبر له شام ننگ هم مصر ننگ شم لارین  
 قاف تاقانی وجه ارضی عین قلبنک ایله چون  
 روحنک ایله روضه جنت مثالی حلقه ده  
 یر یوز ونده جمله موعمن یک جهت یک دل بولوب  
 من کوز اتدیم یر یوزی ننگ جمله چابن فکر یله  
 لیکن اول مشرق اهلی صنکره وسط الارض هم  
 اهل ارضنک هب صلاتی تسبیحاتی صاویلور  
 مکه فی مرکز ایدوبن یوللانور اول تسبیحات  
 حج کوننده ساعی بولغان حاجی لار دیک هر عمل  
 مکه اچره حج زمانه تلبیه لار مثلی اول  
 دنیا اچره جمله موعمن تسبیحاتی دردیله  
 عرشه اشار آندین آری هم جناب عرته  
 لظه طنمای تسبیح ایلار یر کوک آره هب ملک  
 یعنی انسان تسبیح ایتور هم ملک لار بی حساب  
 چوق اول لار بار که آند کوب اولور مسجد لاری  
 قنقی ایله ده اون مساجد قنقوسنده یوز اولور  
 ربع مسکون اچره هم کوب قلعه لار بار دور ینه  
 یر یوز ونده جمله مسجد اهلی باری تنگری کا  
 موندین آری شول ستانبول مسجدی ننگ شم لا  
 لیکن اشبو اهل ارضنک شم لاری کوب ایسه  
 اهل ارضنک شم لاری بس اهل مکه شمعینه  
 مکه ننگ ارضی کوزال دور مکه ننگ اصلی کوزال  
 حج کوننده جمله حاجی کعبه فی سارغان مثال  
 معمورات وجه ارضنک شم لاری قافدان قافه  
 دولت ایله تولدی عالم زینت ایله یر یوزی  
 عبره ایله بر نظرده جمله ارضی کوزالسانک  
 لیلی صابن جمله شم لار مکه یه ناظر مثال  
 یعنی رمضان آیلا رونده جمله اشیاء مکه یه  
 چونکه آچلیق بر عمل دور هب ملک لار کا مثال  
 قلب انسان بس ملائک قلبینه تمثیل تابار  
 روحی رونق آلور آندان یوققارور هم دل لاری  
 یغله یغله تون نمازین اوتار اوچون یوکر وشور

جمع ایدوب منظور اید ارسانک رحمتیله مرحبا  
 ناظر اولسانک نور کورورسن رحمتیله مرحبا  
 بس تماشا ابلا یورسن رحمتیله مرحبا  
 بر طرف غه یوللانور لار رحمتیله مرحبا  
 باری آنده یونالور لار رحمتیله مرحبا  
 صنکره مغرب اهلی اوقور رحمتیله مرحبا  
 مکه ساری هم توتاشور رحمتیله مرحبا  
 هر طرفدان چلغاب آلور رحمتیله مرحبا  
 ساعی بولغای مکه ساری رحمتیله مرحبا  
 تسبیحاتی آنده وارور رحمتیله مرحبا  
 کعبه یه زائر اولور لار رحمتیله مرحبا  
 چوق ملک لار اذکار یله رحمتیله مرحبا  
 بو تر اویح تسبیحیله رحمتیله مرحبا  
 بس طولار یر کوک آراسی رحمتیله مرحبا  
 تسبیحی ده کوب اوله دور رحمتیله مرحبا  
 بس نه دگلو تسبیح اولور رحمتیله مرحبا  
 مسجدی منکلاب اوله دور رحمتیله مرحبا  
 یالباروبن زارلانور لار رحمتیله مرحبا  
 حج نامه ده یازدیم آتی رحمتیله مرحبا  
 مکه ننگ شمعی کنش دور رحمتیله مرحبا  
 مثل کوب دائر اولغای رحمتیله مرحبا  
 مکه ننگ شمعی کوزال دور رحمتیله مرحبا  
 شمع رمضان سارور آتی رحمتیله مرحبا  
 تون بوینچه یانه دور هب رحمتیله مرحبا  
 حکمت ایله جمله دل لار رحمتیله مرحبا  
 جمله مخلوق بر عمل ده رحمتیله مرحبا  
 دلده شویله یوناله دور رحمتیله مرحبا  
 یونالوب زاری ایدار لار رحمتیله مرحبا  
 بر خلق دور روحانی اول رحمتیله مرحبا  
 نسبت آلور هم ملک دان رحمتیله مرحبا  
 فیض حق غه لائق اولغای رحمتیله مرحبا  
 شوقی تابقان بنده لار بس رحمتیله مرحبا

زار لایوب حق غه یالنور رحمتیله مرحبا  
 حقنی تقدیس ایلا یورلار رحمتیله مرحبا  
 تسبیحاتی تکثیر ایلار رحمتیله مرحبا  
 تسبیح ایله طوبطولو دور رحمتیله مرحبا  
 حق سوار بوافعالی هم رحمتیله مرحبا  
 هربری تسبیح ایدارلار رحمتیله مرحبا  
 باری تسبیح ایلا یورلار رحمتیله مرحبا  
 ایشدورسن هم کورورسن رحمتیله مرحبا  
 کولک کی یولدوزغه اوخشار رحمتیله مرحبا  
 شم مثالی نورلار اولور رحمتیله مرحبا  
 هم آمین دیرلار دعاغه رحمتیله مرحبا  
 کوب ملک لار برکا یولور رحمتیله مرحبا  
 قدری یتسه بیکراک آرتور رحمتیله مرحبا  
 لیک حرام دان صافلانورسه رحمتیله مرحبا  
 توبه ایدوب باشلانکلار رحمتیله مرحبا  
 شهوة ایله هم نظر دان رحمتیله مرحبا  
 باب اعمال هب آچقدور رحمتیله مرحبا  
 باقی یورطغه برعمل دور رحمتیله مرحبا  
 هر قدم کا منک ثواب دور رحمتیله مرحبا  
 منک درجه هم ویریلور رحمتیله مرحبا  
 حق غه مخصوص برعمل دور رحمتیله مرحبا  
 حق تعالی روزی قیلسون رحمتیله مرحبا  
 بوصومغه کوب ثنادر رحمتیله مرحبا  
 اجر صائم بی حساب دور رحمتیله مرحبا  
 انا اجزی دیدی الله رحمتیله مرحبا  
 بی حساب اجری ویرور حق رحمتیله مرحبا  
 هم شفاعت اشبو آی ده رحمتیله مرحبا  
 مغفور ایتمکل ماجور ایتمکل رحمتیله مرحبا  
 بیک عظیم دور حرمت ایلانک رحمتیله مرحبا  
 اشبو آی ده دولت ایله رحمتیله مرحبا  
 بولدی نوردان سلسله اول رحمتیله مرحبا  
 انس وجن کا مبعوث اولدی رحمتیله مرحبا

مسجد اچره هربری هم اوقور آیات اورادی  
 لطیفیله هر ترووجه ده تسبیحاتی طنکلا یور  
 اشبور رمضان باشی برلان اهل اسلام باری هب  
 ملة اسلام اچنده نیجه یوز منک مسجدی  
 حق ترور اسلام دینی هم حق ترور اعمال لاری  
 مخلوقات بی حساب دور اول خدانک دنیا ده  
 دریا مثل طوبطولو دور یریوزی مخلوق ایله  
 عین قلبنک مفتوح اولسه هم آچلسه کوش دل  
 لیله ظلمات اچنده شعی بولغان هر مقام  
 یا که ذکر ایله تلاوة بولسه بر مجلس ده هم  
 چلغاب آلور اول مقامی سانی یوق بیک کوب ملک  
 قبله یه قارشو ترورین هر کشی تسبیح ایدار  
 رمضان آی بو یلار وچه هر کیچه بودور عمل  
 یا تسه تورسه هم یورسه جمله فعلی دور عمل  
 مکن اولدو وچه کنه دان سافلانک بو آی ده بس  
 لغوسوز دان غیبت و بهتان کذب دان سافلانک  
 اعتکافله احتساب له اجری ایلانک اکتساب  
 مجلسه دعوة ثوابی مجلسه وارماقده هم  
 حتی بر کم ذکره وارسه صحبت ایتسه یار ایله  
 منک ثوابلار یازیلور هم منک کنه لار یویلور  
 درلودر لونقی واردور اشبو آی ننگ صومی ده  
 عام حق ده فی قدر دور اجری هر کون صومینه  
 لیکن اجری هم جزاسی حقیقه مخصوص بولدی بس  
 یریوزنک هر عمل ننگ اجری محسوب دیدیلار  
 چونکه حق دان تبلیغ اولدی الصوم لی لفظی همان  
 قانی قدره لطف حق ننگ مقدارین بلماکا بز  
 رحمت حق منظور اولدی هم نیمی دان رحمت  
 یا الهی رحمت ایتمکل بز عاجز قل لارغه سن  
 موعمن اولغان بینک لاریس اشبو آی ننگ حرمتی  
 لوح محفوظ مخزنندان ایندی قرآن کولک لاره  
 ایندی کولک دان حق رسوله حضرت جبریل ایله  
 مقتدا من شاه عالم اشبو آیده هم ینه

تعلیم ایتدی شفقتیله رحمتیله مرحبا  
 قرآن ایله تعریف ایتدی رحمتیله مرحبا  
 مظهری دور شمس قرآن رحمتیله مرحبا  
 قرآن ایله معلوم اولدی رحمتیله مرحبا  
 انزل فیله آیتیلله رحمتیله مرحبا  
 زور دلیل دور حکمتیله رحمتیله مرحبا  
 شول کیچیه قدری سایغیل رحمتیله مرحبا  
 احتمال دور قدر اولنمائی رحمتیله مرحبا  
 قلب آچلوب نور چاغلور رحمتیله مرحبا  
 یانلارونده سرداری بار رحمتیله مرحبا  
 هم سلام و بیروب اوتارلار رحمتیله مرحبا  
 بس سیزار آندین اثرلار رحمتیله مرحبا  
 بلکه زاری ایلار آنده رحمتیله مرحبا  
 یرکا اینار اول کیچیه هم رحمتیله مرحبا  
 بی حساب کوب املاک ایله رحمتیله مرحبا  
 ال لارونده توغ لار ایله رحمتیله مرحبا  
 اهل دل کا منظور اولغای رحمتیله مرحبا  
 کوب ملک لار جمعی برله رحمتیله مرحبا  
 اول ملک لار کوب کا چققای رحمتیله مرحبا  
 چاغر وشوب کوب کا آغارلار رحمتیله مرحبا  
 صوره لار چیریل امینه رحمتیله مرحبا  
 بس جواب لار ویره بربر رحمتیله مرحبا  
 سویلایه بربر فضایل رحمتیله مرحبا  
 یا آلهی بر نظر قیل رحمتیله مرحبا

حکمت ایله عبره ایله طوبطولو قرآندین اول  
 مسلمینه دنیا آخر هر نه محتاج علمی اول  
 دین علوم کون مثالی نور اولبدور عالمه  
 علم دنیا علم عقبا کم ازلدین تا ابد  
 لطقیله تصریح اولبدور شهر رمضان الذی  
 ینه انزلنا سوره سی قدری مونده بولماغه  
 چونکه شهر بلغار اچره معروف اولدی برکیچه  
 قدری کرچه مستور اولدی اما شول عام جمعی  
 روح لار اینار روح لار آشار برکوک اهل هب تانور  
 یرکا اینوب سیران ایلار کوب ملک لار اول کیچیه  
 موعمن اولغان کمسه لار ننگ مجلسینه هب کیلور  
 لیکن اویاغ بولسه انسان هم ذاگردان بولسه اول  
 انکساره کیلور آنده اعتداری ایلار اول  
 مخزن جمله حقایق حضرت جبریل امین  
 حضرت روح بویله آنده یرکانزل بوله بس  
 مکه یه هم طور سینا قدسه سیران ایده لار  
 درلودر لونور لار ایله توغ لاری منشور اولور  
 عینیلله هم ناظر اولوب جسمیله سیران ایدار  
 لیله القدری اوقوب چون تانکه کرسه هر کشی  
 یر یوزنده بولغوچی هر مسلمه تسلیم ایدوب  
 چونکه جمله مسلمنک اول اجتهادین کوره لار  
 قل لار ینه نی لار ایله احسان ایتدی اول کریم  
 روزه ننگ نی دور ثوابی کیچیه ننگ هم نیچه دور  
 یارلیقانهش کمسه لار دان بولساق ایردی برده هم

بس فطرغه همت ایلانک رحمتیله مرحبا  
 شول کش چون فطری واجب رحمتیله مرحبا  
 برسی منک دنیا قدر دزر رحمتیله مرحبا  
 کوب صاین کوب اجری آرتور رحمتیله مرحبا  
 قائم اولساق تونلارونده رحمتیله مرحبا  
 اذکار ایله اوراد ایله رحمتیله مرحبا  
 هم اوقوساق تسبیحاتی رحمتیله مرحبا

موندین آری هم فطرده بیک عجب کوبدور ثواب  
 لیله عید الفطرده کمده کم بولسه حیاة  
 اون فضیلت مذکور اولدی کم حدیث لارده عیان  
 ممکن اولغان مقداری بس اخلاص ایله کوب ویرنک  
 حق تعالی فضل برله صائم اولساق کونلاری  
 ممکن اولدوچیه تلاوة قیلسانی ایردی قرآنی  
 دین علاوه بین تعلیم ایتساک کیچیه کوندوز حال قدر

عزه ایلاب مسلمینه افطار ایتمساک حال قدر  
 لطف ایدوبن قال لاریله واعظ اولساق عام لاره  
 یورکان اولساق مسجدهم کونک بش کز دردیله  
 چوق سعی لاریلابوب هم اعمکافی لارساقلابوب  
 قدره ایرساک قدری قیلساق اچری صورساق  
 روزه توتساق شرطلار ایله فطره ویرساک همچنین  
 یولغه کورساک یولغه کونساک توبه قیلساق دردیله  
 موندن رمضان آیلار وندن مأمور اولغان حال لاری  
 لطیفله هم عین ایرساک احمیاء قیلساق کیچ لارین  
 انشاء الله کوب ملائک بو عمل ده یار اوله  
 منظور ایتمسه اول کوریم حق مغفور ایتمسه بزلاری  
 حق رسول دین حق خبر بار هر عمل دین نور چقار  
 موندن آری هم دعاننک هم نماز ننگ نوری یار  
 درس و تعلیم هم تلاوة و عطا و نذ کیر نوری هم  
 عین قلبی مفتوح ابرار ایرلار اولسون هم خاتون  
 لیکن اعمال کوب اولانچده نورده الوان کوب اولور  
 یوروز و نندین عرشه چاقلی الوان الوان نور ایلان  
 چونکه بر نور مرفوع اولسه کوب ملک مجموع اولور  
 قنقی پرلار صعبتنده نیچه اوراد اوقولور  
 رمضان آبی عامی لارنی اویغاته دور فیضیله  
 یاتمه ایچده قائم اولوب تون کیچورور کوب سالک  
 موندن آری ربع مسکون باری ملحوظ اولدی چون  
 لیکن او شمو شهر رمضان آیلار و ننده تسبیحات  
 اهل اسلام ایملار ننده قاف تاقاف مسلمون  
 منک کوز ایله جمله مسجد مکه یه ناظر اولور  
 حلقه آفاق اچنده هر نه بولسه مکه یه  
 من معاصر قومم اوزره کوب نصایح سویلادیم  
 درلو آیات هم احادیث تفسیر ایله بن فقیر  
 علم ایردو کچه کتابدان حفظه آلوب چوق کلام  
 یازدیم اشبو قطعتهنی هم بر نیچه دردلار ایلان  
 چونکه آنلار بالغ اولسه کورسه او شبو نظم هم  
 قیلسه لار ایند کوعمل هم قیلسه لار ایند کوعدا

احسان ایتمساک مال لار ایله رحمتیله مرعبا  
 تعلیم ایتمساک حال لارونی رحمتیله مرعبا  
 احتساب ایتمساک اجر لار رحمتیله مرعبا  
 هم تراویح لار اوقوساق رحمتیله مرعبا  
 مغفرة لار ظاهر اولسه رحمتیله مرعبا  
 ذکره فکره مشغول اولساق رحمتیله مرعبا  
 عیده ایرساک صحت ایله رحمتیله مرعبا  
 اتمام ایتمساک نصرتیله رحمتیله مرعبا  
 اجری صورصاف هم خدادان رحمتیله مرعبا  
 هم آمین دیرلار دعاغه رحمتیله مرعبا  
 انشاء الله مأجور ایتمکای رحمتیله مرعبا  
 بس وضوده بر عمل دور رحمتیله مرعبا  
 هم صلوات برله اذکار رحمتیله مرعبا  
 توبه تلقین نوری برله رحمتیله مرعبا  
 اشبو انواری کورورلار رحمتیله مرعبا  
 ۲ مجلسی چلغاب آلور نور رحمتیله مرعبا  
 هب آفاق تولدورورلار رحمتیله مرعبا  
 مجلسی چلغاب آلورلار رحمتیله مرعبا  
 نیچه انواز چقه دور بس رحمتیله مرعبا  
 اما سالک دائم اویاغ رحمتیله مرعبا  
 صوفی لار کوب بوش دکل دور رحمتیله مرعبا  
 جمله آی ده عابدی وار رحمتیله مرعبا  
 منک قابا زائد بوله دور رحمتیله مرعبا  
 کعبه یه یوز کیلتورورلار رحمتیله مرعبا  
 دور واسع مرکز ینه رحمتیله مرعبا  
 قلبیله مربوط اولوب دور رحمتیله مرعبا  
 تل بیلان هر مجلسم ده رحمتیله مرعبا  
 سویلادیم بیک کوب و عظ لار رحمتیله مرعبا  
 ترجمه قیلوب سویلادیم رحمتیله مرعبا  
 تاکه صبیان حصه آله رحمتیله مرعبا  
 دردلانورکا باعث اولوردی رحمتیله مرعبا  
 بزکاده بهره بولوردی رحمتیله مرعبا

رمضان آبی حرمتینه رحمت ایله یا کریم روحه راحت ابر وشدور رحمتیله مرجبا  
 بارلیقاغیل یازوقم نی یا الهی فیضیله فضلنک ایله ناظر اولغیل رحمتیله مرجبا  
 الخ والسلام ۞ وصلى الله على سيدنا ونبينا محمد وعلى آله واصحابه اجمعين والحمد لله رب العالمين  
 تم نقل هذه القصيدة المنظومة وانتخابها من المسودات المحسولة قبل طبعها في المرة المتقدمة يعني  
 صدرت سويد هذه المنظومات قبل انتشار ما طبع في السنة الماضية ونقل ههنا عمداً ولا ومع ذلك  
 لم يحصل الترتيب اللائق لتفرق كل نسخة في ايدي الخلايق آه ۞

﴿ قطعه لواحد من الفضلاء السابقين ﴾

كلدی اول ماه رمضان مرجبا	جمله كونكل بولدی خندان مرجبا
کیچه لار قدر کوندوزی بیرام اولور	باي وكداي اولور شادان مرجبا
جنت قپوسی آچلور جملة	زين اولور هب حور وغلمان مرجبا
یدی تامو قاپولاری قاپانور	سوينور آتش نيران مرجبا
مومنه اولماز حساب ایله عذاب	عفو اولور جرميله نقصان مرجبا
اول قدر کیچه سی بیرام کونلاری	حق ایدار جمله سی احسان مرجبا
کشف جمال اولور اولدم قل لاره	مست اولور لار جمله سکران مرجبا
سوزی دخی اول کونی ایلار نیاز	اول دميله اوله حیران مرجبا

تم) اللهم ارزقنا بركة شهر الصيام وارزقنا رضائك عنا على الدوام

نویت ان اصوم صوم شهر رمضان من الفجر الى المغرب خالصا لله تعالى الله اكبر \*

﴿ وبعد الغروب افطار وقتنده بويله ديه ﴾

اللهم لك صمت وبك آمنت وعليك توكلت وبرزقك افطرت واصوم غد من شهر رمضان  
 نویت فاغفر لي ذنوبي يارب ما قدمت وما اخرت وما سررت وما اعلنت وما انت اعلم به مني  
 واغفر لي ولوالدي وللمؤمنين والمؤمنات برحمتك يا ارحم الراحمين \*

﴿ قدر کیچه سنده بودعانی تکرار اوقیه ﴾

( اللهم انك عفو تحب العفو فاعف عنا ) ديه ورهضان شریفده دعانی کوب قیلورغه  
 طر وشقای سرلار وآنده ثوابلارده مضاعی بوله ایمش وکنه لارده دیوب تفکرده بولغای سرلار

( مهمه ) زمانمده چاق یازو تانورلیق بولغان مسلمانلارغه شهر رمضان ننگ بوینچه اشبو  
 تر حیب صوم داغ و عطا لارنی اوقوب عامن لارنی وعظلاماک مصاحتلی دور ورهضان شریف ننگ  
 آخری اون لارنده تودیع رمضانده قوشوب اوقو مصاحتلی دور \*

﴿ تودیع رمضان بودور ﴾

( الوداع الوداع خوش گلدونك شهر رمضان الوداع  
 گلدونك گنده برده كوكدنه هر ملك لار سونوشور ﴿ كتمد وكنكك حسرة ايله آغلاشور لار الوداع  
 ای مبارك شهر رمضان لیل یومی چون جنان ﴿ كوستاروب چنت نورونی قیلدی پیدار الوداع  
 نورنك ايله زین اولوب دور جمله مسجد لار تمام ﴿ ذكر و تسبیح و تراویح کیتدی بونلار الوداع  
 رمضان آیی بویلا روچه قانی تاقانی هب دیار ﴿ قرآن او قوب اذکار او قوب آلدی انوار الوداع  
 سطوة ايله هم شیاطین موبینه اوردی سلسله ﴿ هیمیت ايله خلق عالم چوغلاشور لار الوداع  
 بر یوزنده جمله مسجد قومی برله هب طولار ﴿ شملار ايله نورلار ايله زین اولور لار الوداع  
 قرآن او قور هم صلوات هم تراویح تسبیحات ﴿ اذکار ايله انوار ايله طولدی اسرار الوداع  
 سن کیدارسن بز قارلور مز اشبو اوردتوق تالور ﴿ هم ایکنچی کیلما کنکنی قیلغل اظهار الوداع  
 یا آلهی اشبور رمضان اورادین قیل مستجاب ﴿ یوم محشر همراه ایتمک وقت دیدار الوداع  
 الخ ) تم تودیع رمضان بلانظر الی شیء من المکتوبات بل بسمیر دالفکر عند الکتابة )  
 ( القصة دار الاسلام ده هر کون وقت سحر ده اذان الفجر کچه جهرا صلوات تکرار لاپ ترالار خصوصا  
 شهر استانبول ده و مکه مکرمه ده تمام قلعه نی شاولا تور ایق غلغله قوباروب ترالار و هم کوب وقت لار  
 مولود شریف کیمی و قصیده برده کیمی اییات و اشعار او قوب نفحه تونوب ترالار ( و دیوان عمر  
 ابن الفارض کیمی نظم لار نی او قوب تورغان مسجد لار شهر برلارنده کوب دور و شرح دیوان  
 مذکورده بودیوان فی مکه مکرمه ننگ مناره لار ونده اوقی لار دیمهش دور والسلام )

﴿ قطعه ﴾

﴿ نظم عارف الله عسکری ﴿ فی خاتمة روض غاری عنبری ﴾

بوجهان باشد بین آیاغه بر بازار دور مالی کوب  
 بعضی لار دکان آچوبن چار سوده سودایدار  
 لیاک علی ننگ بر اوزینه بر بوتون اسواقی بار  
 بر جنس دین سودا سینه تصنیفاتی بر بازار  
 وادی النمله اچنده قالدوغی نخله مثال  
 چوق شکر لار چوق حمد لار دائم اولسون تنکری کوب  
 مسلمینه جهل دائم سم قاتل دور مکر  
 جاهلنک جهلی کوبیا کم بر مرض دور قورقنج  
 شول مرض ننگ دفعی او چون بعضی لار تر یاق بیرور  
 شول سبید بین اول علی ده بار قدر علمی بیلان  
 جمله انسان سودا گردور حالی نقصان حالی کوب  
 بعضی لار اورام گیروبن کور لایور امثالی خوب  
 دکانی واز بستانی وار هر متاع دین مالی کوب  
 بر جنس دین تعلیماتی مجلسنده حالی خوب  
 قالدی مظلوم بولوب اما فیض حقله بالی کوب  
 اهل علمنک علمی آنکامل تر یاقی بالی کوب  
 اولادینه هم سرایت قیله دور امثالی کوب  
 تعلیم ایتمدی اقرانی اولادونی سال کوب

شول جهتدین بر نچه سوز نظمه چیمکی دردایله  
 اهل فضلہ بر یولی ده بر دکان دور پر متاع  
 اهل حسد و ننگ کوز لارونی قابلامش دودخیال  
 گر حاسد لار هم لئیم لار قیلماسه اصلا نظر  
 روض ناقص روض عاری بستان اوله سوز لاره  
 روضه ده بلبل بوله دور وعظی بستانغه طوله  
 قرحیب صومی قاراننگ هم ترغیب ایدار ذکره خوش  
 تصنیفاتی کوب علی ننگ جمله سنه وعظی کوب  
 ایلینه کوره عالم دور حالینه کوره ناظم  
 غار اچنده عاری قالعان عامی لارغه عام نظر  
 صواو طون آرزوق ثیابی هم سراجی دمبدم  
 قوم اچره کم بولورسه تلمیذ ایتدی بارونی

تا که بر آزرهم آله الفاظندین حال خوب  
 اهل جهله باشندین ایاتی بار سوز یدک بانگ چوب  
 شول سبیدین فحتش دور کوز لارینه حال خوب  
 ای کریم سن ناظر اولغیل هم داعی بول سال کوب  
 بس تفرج ایلاننگز لار آنکلاننگز اقوالی خوب  
 نغمه سیله اهل بستان تسبیح ایتور سالی کوب  
 کم ده کم ذاکر بولورسه اول دور ایل ده حالی خوب  
 قیل نظر لار آل وعظ لار حال کادونسون قال کوب  
 عصرینه کوره خادم دور عامی کوبدین قالی کوب  
 ایلا یوبین خادم اولدی بوغر یب ننگ حال کوب  
 یعنی تعلیم وقایع بوفقی ر دین قالی کوب  
 تعلیم ایله تصبیح ایله کسین زور آشغالی کوب

تذنیب العارف المحذوم  
 ای مبارک روض غاری نظم غاری بلغاری  
 فی چاره سی بار علی ننگ قالدی وادی نمله ده  
 شول غاری ضابط اولورغه فرمان ایتدی سرداری  
 عند لیب خوشنوالار ساینده سایر ار ایدی  
 شول قدر محنت ایلان هم خدمت ایلان بور چولوب  
 ( وادی النمله اچنده قالدوغی مخله مثال  
 چوق شکر لار چوق حمد لار دائم اولسون تنکر یکا کوب  
 قر بیدان طوب آلو بیدور بوکریم ننگ قالی خوب  
 قش مدرس بوله دور اول جای ده زار عزار ایله  
 قالی طرفدین فایده کیلسه اول طرفی تار ایدار  
 بر مزور منک صالح فی اهل تزویر ایلا یور  
 بس کتابده فی قدر کوب تقصیر اولسه ای اخ  
 کر فراغت برله تورسه هم تعاون قیلسه ایل  
 عند لیب کا قارغه قورغون گل کاخاری یار ایدار  
 هر موسی غه فرعون بار بوعلی کا عین قیر  
 هم مزور هم عقور ننگ مکر فیایتسون کندینه  
 روض غاری واسع اولسون عرشه جیتسون اشجاری

فی تقریض کتاب ایبه المظلوم  
 اشجاری وار ازهای وار اثماری اطلالی کوب  
 وادی النمله یاننده غاری وار ثغبانی کوب  
 بس بنناچار غار یاننده چولان ایتدی سال کوب  
 غاری لار کا خادم ایتدی کاری دیشوار قالی کوب  
 هیچ شکر لار کور مادی اول بلکه شری قالی کوب  
 قالدی مظلوم بولوب اما فیض حقه بالی کوب  
 بیر صوین هب قوم آلوب دور عام غه مظلوم حالی کوب  
 قوم شو یله بییک قاسی دور نغی یوق دور قالی کوب  
 شول مزور شری برله بوعلی ننگ زاری کوب  
 قلبی مشغول بولوما قینه قیل حمل ای حالی خوب  
 اضطرابه توشماس ایردی هم بولوردی حالی خوب  
 حق ننگ اذنی حکمتی وار مونی آنکلار حالی کوب  
 کم مزور تزویر یله هم عقور چنگالی کوب  
 لایحیی المکر السی ء مثل حق ننگ قولی کوب  
 اجری تیمکسون جمله من کا بو عارف ننگ زاری کوب

## ﴿ بېرام لار بيان ﴾

معلوم اوله كه تاريخ هجرى محرم آيندين باشلانور يعنى محرم ننگ باشى يل باش بولور بس محرم ننگ باش كونوفى يل باش بېرامى ديوب بلكه كيراك وبوكون اوقولاچاق مائور دعالار باردور آنى جمعيت ايله بيك اخلاص و اظهار ايله اوقوب باعشلاماق كيراك وبعد اشبو محرم ننگ اونوچى كوننك عاشوره بېرامى دور دنيا ياراتغاندان بېرلى بلكه دولت آدميه ده بوكونك كوب الوغ بشاره لار واقع اولمش دور بس بوجهتدان بېرام كونى ديولار وهم بوكون ده حضرة حسين رضى الله عنه نى دشمانلارى اولتور وب خانندان رسول الله غنور حسرة لار وحساره لار واقع اولمش دور بس بوجهتدان حسرة وماتم كونى دور بس حسرة لار اظهار ايندوب حضرة حسين نى ياد قىلوب كويونچلى قصيده لار اوقوب حضرة رسول عليه السلام غه وآل كرىم لارينه صلوات نى كوي قىلماق سوزلار وبعده ماه صفر ده مسمى بېرام لار بولماسه ده بو آنى نى مكر وه كوروب سويلاشودان بيك قاتى احتران قىلو كيراك ( عوام الانام بو آنى نى كيم لار سويلاشسه منع قىلور غه كيراك ) وينه ماه ربيع الاول ده مولود رسول الله بېرامى دور كونلارى وفضيلت لارى مشهور بولوب قالغاندور مكر كم بو آنى بو نيچه قصيده لار اوقوب ضيافة لار ياصاب مولود رسول الله نى اعلان و اظهار و اشهار قىلور غه طر وشو كيراك بوله دور آى بو نيچه بېرام ياساماق ايلان وينه ماه رجب ده ايكى بېرام باردور اسم لارى وفضيلت لارى مشهور اولنغاندور وينه نصف شعبان ده براءة بېرامى مشهور اولنغاندور بس بو بېرام لاره فضيلتلى عمل لارنى اظهار قىلور غه تيشلى بوله دور و ماه شعبان ننگ آخرى كونى يوم شك دور اولوق كونده ماه رمضان هلالنى قارار غه عاده لار كونو كيراك بوله دور و كم ده كم هلال رمضان نى كور دى ايسه غيرى لار كا كوستار وركا و اظهار قىلوب قويار غه طر وشو كيراك بوله دور ( ورمضان شريف آينده تمام اوتور كون روزنه توتولور ) و ماه شوال ننگ باش برلان عيد الفطر نمازى اوقولوب اوچ كون بېرام ياسالور ( و ماه ذوالحجه ننگ اون كوننك عيد قربان نمازى اوقولوب دوره كون بېرام ياسالور و حج شريف ذوالحجه آينك اداء قىلنور والسلام

## ﴿ بيت ﴾

مونكلوزار يم سويلاركا \* قوشمى دلدار الهم \* مونكلنوبن گويلاركا \* توشمى گويلار الهم  
ليل ونهار كاروم \* حج غه توشمى زاروم \* ياردام و برسه باروم \* اينيم غفار الهم  
اوتدى كوب يل بولاره \* يول خطصور دوم كوب كره \* كويلار صالدى سوزلاره \* يوقتم اوتلار الهم  
مسكين مضطر ديديلار \* نفقه سى قار ديديلار \* نيتسون حج غه ديديلار \* سوكدى اغيار الهم  
حج دور صلطاو ديديلار \* مقصود مال دور ديديلار \* طويار ايردى ديديلار \* تابسه مال لار الهم  
مال تابسه ده بارالماس \* چونكه قصدى مال دور بس \* يول قاتى دور بلالماس \* ديدى كويلار الهم  
دوندى بندين اخوانم \* دنيا طولدى بدن نامم \* بولغاندور كوب افغانم \* مخفى كنج لار الهم  
عيبم اظهار قىلديار \* بيك زبون غه صايديلار \* بارماس طوقتار ديديلار \* كولى اغيار الهم  
لوم و طعنه بيديم كوب \* هر براشك كويدوم كوب \* درس تعليم ايله چوق \* كيجدى كونلار الهم

یوردوم حج غه درد لانونوب \* نجه ییل لار زار لانونوب \* یالغوز حق غه یالباروب \* صور دیم یول لار الهم  
 چوقدور شغلم یوق دلدار \* جسم ضعیف قلبم زار \* اسم ناقص هم مضطر \* عقلم ناچار الهم  
 قلبم عرشه یونالدی \* عقلم اش کا یونالدی \* جسم یول غه یول لاندی \* شاید آصرار الهم  
 رزقم حقه تابشوردوم \* یورطم حقه تابشوردوم \* حقلق استاب یول صور دیم \* حقلق کوستر الهم  
 یول غه چقدوم یالباروب \* غم لار برله قومساروب \* درد لار برله صارغایوب \* چیتکور جبار الهم  
 مونکلا نوبن یوردوم \* یورطل یول لانی کوردوم \* همان یول غه دل ویردوم \* بولدوم غم خوار الهم  
 لطفی غالب قل لاری \* ویردی تارتوب پل لاری \* طی قیلور غه یول لاری \* ویردی پل لار الهم  
 ایل دان یاردم صور مادیم یول غه بولد اش صور مادیم \* بار حال چ یول لاندوم \* ویردی یول لار الهم  
 مونک کوب یل طولغانوب \* یوردیم درده بولغانوب \* یول لار تابهای مونکلا نوب \* ویردی یول لار الهم  
 حقدین مدد استادیم \* نفسم یول غه قستادوم \* یاردم ویردی استادیم \* شیخ بلغار الهم  
 منکایولد اش کم بولور \* یول لاقولد اش کم بولور \* بارغان بن کا باش بولور \* دیدیم تکرار الهم  
 دعوة قیلدی چون خالق \* چقدوم یول غه بیگ صادق \* قالدی یور طقه هم بایق \* نطقه بسیار الهم  
 عون باری ایرشدی \* عقلم نفسم یور وشدی \* جسم سیره کر وشدی \* کیتدیم ایل لار الهم  
 لیل ونهار کیتدوم بن \* در بالار غه جیتدوم بن \* مرکب برله اوتدوم بن \* بولدوم سیار الهم  
 یولد اش ایتدی یخش لار \* بولدی شیخم نقش یار \* یخش لار ننگ بخش وار \* بار دیم ستار الهم  
 چقدوم شهری بلغاری \* کوردیم شهر دلداری \* دلده مکدر باری \* کوردوم ستار الهم  
 قوچدوم عین کعبه فی \* قیلدوم طواف کعبه فی \* کوردوم جوف کعبه فی \* کردیم ستار الهم  
 روحم روح غه قاوشدی \* سریم سر کا اولاشدی \* قلبم نور غه توتاشدی \* کوردوم اسرار الهم  
 یارلقاعیل یا جبار \* آقا آنا اهل دار \* ایلده کونده هر نه بار \* استاذ ابرار الهم  
 مکده شهری یول لاری \* قاع تاش صحرأصولاری \* جنت یولی هب باری \* مثل محشر الهم  
 لطفی همراه بنده لار \* مرکب برله گیره لار \* براق منکان خوجه لار \* مثلی سیار الهم  
 اوتدیم شهر بلغاری \* کوردیم شهر دلداری \* دریا دینکنز صولاری \* ویردی یول لار الهم  
 مکده شهری تاغ لاری \* مثل جنت باغ لاری \* ظاهر باطن انواری \* مثلی اسرار الهم  
 لطفی حق غه مظهر اول \* فیض حق غه مظهر اول \* نور حق غه مظهر اول \* زهی منظر الهم  
 آنده کوبدور اتقیاء \* آنک کوبدور اصفیاء \* یاتور قاچیه انبیاء \* زهی مظهر الهم  
 مکده شهری بیگ واسع \* هم نورانی هم ساطع \* قاچیه خلقی هب جامع \* مثل محشر الهم  
 حج غه کیدار قاچیه قل \* برده صوده کیرار یول \* تاشلی یولار قورملی یول \* زهی انوار الهم  
 منزل صابن قونار کوچار کوندور \* یاتور کیچ لار کیدار \* قرقاز مثلی بوزلاب کیدار \* اوقوب اذکار الهم  
 دنیا طولوب بارور حاجی حق ننگ فیضین بولوب راجی \* تکبیر اوقوب هر افواجی \* لیل ونهار الهم  
 عین الیقین کوز لاری \* علم الیقین سوز لاری \* تلبیه دور سوز لاری \* گورلاب بارور الهم  
 لطفی لاری کعبه ساری \* لمح لاری کعبه ساری \* نیچه خلوق قیلور زاری \* صوراب اسرار الهم  
 باقی باغندن یاد صابا ایسوب کیلور تور لوک صدا \* عود و عنبر یانما سده \* آنک قور اعطار الهم

چقدوق حجاز یولارینه \* هم یولقدوق ایرلارینه \* زورلارینه پرلارینه \* شکر جبار الهم  
 قای طرفه نظر سالسانک \* آپپاق کفن کیگان انسان \* مکه ساری باقوب هر آن \* اوقور اذکار الهم  
 روحی یتمان مکه ساری \* کوزی یتمای یغلاب قاری \* برب تاباندان قیلور زاری \* نچه منک زار الهم  
 یول لارنک توران توپراق \* اوچار قونار بولور براق \* قرقاز یولی کبی بهراق \* زهی انوار الهم  
 مرکب لاری چاغروب کیمزار مکه یاقن قالدی سیراز \* قومغه باتوب یول لار ایناز \* اوچار قوملار الهم  
 لیل ونهار نغره زاری \* قیلور جمله حاجی باری \* هب تلبیه آواز لاری \* دنیا طولار الهم  
 آنک بولعان جمله انسان \* تسبیح تکبیر اوقوب هر آن \* نغره افغان قوبار هر یان \* زهی زوار الهم  
 مرکب لارده زاری قیلور حاجی لارده زاری قیلور \* یاش لارونی جاری قیلور \* یاش لار پرلار الهم  
 حال دان یازوب بارور بعضی عاشق قل لار طنگلاب وعظی تسبیح تکبیر اوقور آغزی مقصود صور الهم  
 مرکز مثلی آلوب آغه \* صالوب کیلور کعبه یانغه \* نظر سالسانک جمله یانغه \* جمله جانوار الهم  
 دولاب کیلور هر طرفدان \* مکه ساری قانچه اخوان \* اوقوب تکبیر قیلوب افغان \* تاغ لار شاؤلار الهم  
 عاملار خاصلار بولور جائز نرسه بلامی بولور سائر \* زهی ساکن زهی زائر \* زهی اسحار الهم  
 لیل ونهار یول ده بار دوق بر کون اشراق وقتی تار دوق مکه شهر بین کوره قالدوق \* کیتدی هوشلار الهم  
 یتدو ک کعبه جنبینه \* یوزلار سوردک جنبینه \* جولان قیلدوق جنبینه \* صور دوق سرلار الهم  
 چقدوق صفامر وه لار ک \* سیران قیلدوق اعیان برله \* دوران قیلدوق کعبه لار ک \* کوردو ک انوار الهم  
 قوچدوق کعبه استارونی \* صور دوق حقدان اسرارنی \* انوار بلدو ک احجارونی \* زهی احجار الهم  
 روحم روح الابرار ایله \* طولسه ایدی اسرار ایله \* قاشدوردی احرار ایله \* کریم ستار الهم  
 یازلوب یتماس آنداغی حال آنک طولعان ابرار ابدال \* در دلار ویرب احوالی سال \* دائم الانوار الهم  
 مکه شهری باری انوار \* آنک بولور سرالاسرار \* آنده بولور طور الاطوار \* ویرکل سرلار الهم  
 لیل ونهار طوغری آنک \* اون ایکیش ساعت آنک \* بیگ آزار دور خلاف آنک \* لیل ونهار الهم  
 اون بر ساعت کونلار بولور \* اون اوچ ساعت کونلار بولور \* عکسین ینه شولای قیلور \* طوال قصار الهم  
 مکه وسط الارض دیرلار \* مکر موند بار دور سرلار \* سرلارونی بلور پرلار \* ویرکل سرلار الهم  
 حج آی لاری یتگان بولسه \* حج غه چغار نچه کسه \* مکه شهر ون آلوب آغه \* یول لار کیدار الهم  
 مغرب مشرق اهلی باری جنوب شمال خلقی باری \* یونالوبین مکه ساری \* یغلاب کیدار الهم  
 دنیا اهلی باری آنده \* یوزی کونگی ایله جانک \* ساووب کیلور حج قیلعانک \* مرکز قیلور الهم  
 عراق یمن صنعان اهلی \* مغرب خبش سودان اهلی \* تونکاقاراب کیلور سهلی \* وسط قیلور الهم  
 لیکن یغداد ایله شام لار \* خطای خوارزم ایله بلغار \* کیلوب یولی یولندین زار \* آتی چلغار الهم  
 یر یوزنک بولغان مسلم \* حق امر ینه ایدوب تسلیم \* حج غه کیلور ایدوب نکریم \* کعبه قوچار الهم  
 چونکه وجه الارض لارده \* قنتی طول ده عرض لارده \* بولسه انسان فرض لارده \* حج غه کیدار الهم  
 قالسه قنتی جانب لارده \* مسلم بولعان طالب لارده \* قاراز کعبه نی چیت لارده \* خلق اقطار الهم  
 روحنک نظر قیلور بولسه \* وجه الارض کورور بولسه \* چلغاب آلعان دیور جمله \* اهل الاذکار الهم  
 یر یوز ینه قبله قیلغان \* کعبه فی اول کریم سبحان \* کعبه مرکز جمله انسان \* دوران ایدار الهم

مکه شهری قایدان یاتور \* قانچه فزین معدن یاتور \* قانچه انسان حیوان یاتور \* زهی نامدار الهم  
 لیل ونهار کیلور کر وان \* کر وان صابن منزل فر وان \* زهی منزل زهی ایوان \* زهی انوار الهم  
 اهل مشرق مغرب باری \* کیلوب تولار مکه ساری \* بال قوره مثلی کعبه ساری \* زهی اسرار الهم  
 مفتاحی وار مکه لارده \* آئی کورمای کرمای برده \* مکه ساری اهل دل ده \* زهی احرار الهم  
 حضرة ادهم اوغلی دیولار \* اول مفتاحی اهل دل لار \* زهی حضرة زهی دلبر \* زهی اختیار الهم  
 موندین اوز کاهر طرفده \* اهل دل وار هر شرفده \* درلار مثلی هر صد فده \* زهی ابرار الهم  
 دردی قل لار سیران ایلار \* مرقم صابن دوران ایلار \* مشهد صابن جولان ایلار \* زهی اعذار الهم  
 عین مکه عالی اکرم \* تاغ دور کویا آئی هر دم \* چلغاب آلور کیلکان کر وان \* مثل پرکار الهم  
 لطیفی دائم مکه اچره \* مسجد الحرام اسمی برله \* مشهور مسجد ترور برده \* مثل انوار الهم  
 یر یوزنده عرش رحمان \* مثلی مشهور اسمی هر یان \* طوبیو بولودور نور العرفان \* مثل اسرار الهم  
 چونکم آنده کرور انسان \* کورور آئی بیگ زور میدان \* چجه کعبه چجه ایوان \* مثل اشجار الهم  
 قاب مرکزده بیت اللهی \* اسمی کعبه جسمی ماهی \* قلب الانسان قبله کاهی \* زهی اسرار الهم  
 روح الانسان منظر لاری \* نور العرفان مظهر لاری \* کورکان قوچار قیلور زاری \* زهی اسرار الهم  
 یاقی باغند قاه قاه انسان \* چلغاب آلوب قیلور دوران \* آند وار دور یوز منک الوان \* انوار اسرار الهم

اعذار علیه منتخباً من اواخر القافية الجميلة

عیب کآله نکز بزنی ضروره سوز لاته سوزنی \* شیخ سرکافویوب بزنی غافل لار سو یلانور سر پای  
 لمیب لاردان ایدی آتام بی باش دان سو یاردی تام علی اصغر دیوب هر عام لقب ویر ورایدی سر پای  
 ینه اوچ دوره یاشمک خوب او قوتدی هر نه کم مطلوب \* ایمان ابجد کتابدان کوب حفظغه آل دور ب سر  
 بش آلتی یاش زمانم ده تکرمان کاسیب برله \* باروب قوندوق آتام برله تکرمان ساقلا یوب سر پای  
 رجال صالحین نی یاد ایدوب تون کون او قوب اوراد \* خوف دان بولماغه آزاده ونی پرده قیلور سر پای  
 ینه بزنی توتوب آله او قوتدی کوب دعایالغه \* دخی قلبی تولوب حال کا ذکر تلقین قیلور سر پای  
 چون آلدوم درس اسراری عنایت ایلادی باری \* که بش یاش دان بولوب یاری ذکر حالدر ایدیم  
 قلب برله بولوب ذا کر عرب فارسی او قوب ظاهر \* توقن یاش ده ینه آخر که تلقین ایلادی سر پای  
 رجال صالحین دان هم بد خشانی حاجی اکرم \* انابت قیلدوب اولهم عنایت ایلادی سر پای  
 یاشم اون بش بولوب ایردی بو حاجی بر لاره کیلیدی \* بنکادل دان سبق بیردی هدایت ایلادی سر پای  
 چون اول ده صبی دم ده طریقت نی سوب بن ده \* سبق لار بولسه هر فن ده قلب ذا کر ایدی سر پای  
 قازان عبد النصیر حضرة جنبانده دخی ازراک \* ذکر چالدوم قیلوب غیره سالک لار دیک بولوب سر پای  
 ریاضت لار چیکوب کوب سال فتونی ایلادیم ایصال \* شیوخی استایوب هر حال سیاحت ایلادیم سر پای  
 یکرمی ده هم استرلی باشینه ایلابوب دردی \* باروب تور دیم بوروب فردی غرب لار دیک بولوب  
 عزیز مرشد حاجی تار خان کم استرلی باش ایشان \* جنبانک بولوب یاران ذکر چالغان ایدیم سر پای  
 لدن علمنده هم پشوا شیوخم جهله یه پشوا \* آلا بولنچه بولمش وا ذکر تلقین کاری سر پای

ینه سنی آتادان بن توغوب اوسدیم هدا برلان \* ایلم کونم باری یگ تن مثالچه ناچی سر پای  
 بلنکلار اهل سنت من هم اعظم مذہبی نسلم \* صالح لاردور بنم اصلم عامل لاردور باری سر پای  
 رجال نقشبندی دان آلوب تلقین فی ہم دل دان \* سواد اعظمی ایل دان شامل لاردور باری سر پای  
 یریم ده جمله اطرافم باری سنی دور اشراقم \* بحر لاریم هم اصداقم شاهد لاردور باری سر پای  
 چقوب اسلام دیار ینه کور شدیم کوب خیارینه \* رسوله نیچه یار ینه زائر بولدیم بوروب سر پای  
 قوم یرده تمام سنی شیخ لاری ایلان یولوش \* قارادوق تاپشروب قولوش سالک بولدیم بوروب سر پای  
 رجامر دور هدا ایتدان بیدا ایتدان نهایتدن \* فیض لاری عنایت دان قطب لاری کوروب سر پای  
 یتش یر کاجیتوب مونک توتوب فرمانلار ین قولوش \* سیر قیلدیم الوغ یولک اوقوب اورادلار ین سر پای  
 عزیز لار اهل سنت من عاجز من ایلک کی سب دان \* ادب سر عامی نسبت دان طعن ده کیز دیلار سر  
 لبیب استاذلار یریم باری عصر ننگ قطب ابراری \* بن آنلاری قویوب باری چچوک آنغون بولام سر پای  
 ینه اور یریم صبی کوندان سالک بوله کیلوب ایل دان \* توتوش ذا کر بولوب دل دان چچوک بحر وم بولام  
 بلی اعمالده هم مذہب امام اعظم بولوبور هب \* بو مذہب له توزوب مکتب ایلم تعلیم قیلام سر پای  
 ریاضت لار ایدام هر سال تمام عمر وم ایدوب ایصال \* کشی فروان چیار کوب مال اش طعن کرام سر پای  
 ینه استرلی یار ینه سلام لار اوله بارینه \* هدیادور که بارینه بو منظوم اسراریم سر پای  
 الخ الخ الی آخره قافیة الاثار من عینته تصنیف ملا محمد علی چقری فی وصف الشیخ الاسترلی  
 باشی رحمہ اللہ تعالی مقفی بجمیع حرف الہجاء ) ویکون ابیات قافیة الاثار نحو سبعمائة ابیات آه

❁ بیت ❁

عاشتک صد رنده دایم ذکر یریم هم افکاری هویت شاکر ننگ شکر یریم هو الله ذا کر ننگ اذکاری هو  
 لحظه دور مار عاشق اولعان بندلار هو هو دیور \* جمله مخلوق ذا کر اولسه عاقلنک هب کاری هو  
 یر یورنده هم هواده جمله اشیاء باری هب \* هو دیو ذکر یریم چالور لار ذکر یریم شکر یریم زاری هو  
 چونک فی دان ناله چندی هو دیو نالان اولور \* نی چه بولماز هب تهی دور کم که بلماز یاری هو  
 قلبی برله معراج ایلار هم ابر وشور سدره یه \* کم که دایم قیلور اولسه قلبیله تکرار هو  
 روحی روح لار ایله پر واز ایلایور ذا کر لار ننگ \* سیری سر کاو اصل اولور هم سیرار اسرار یریم هو  
 یار اولان ننگ کاری باری ذکر حق دور دائما جسمی ذا کر جانی ذا کر قولی هم اشعاری هو

اولا هو آخرا هو \* ظاهر و باطن ده هو \* حال ایله هو ذوق ایله هو \* فعل وصفی اسماده هو  
 فانی ده هو باقی ده هو \* برزخ و محشر ده هو \* عرصه ده هو روضه ده هو \* جنه الماوی ده هو  
 حق مطلق اولدور الحق عالم آنده محو و غرق قل هو الله الذی قل لاله الاده هو (محمدی من عینته)

❁ قطعہ ❁

صحن گلزار ارم دور خانقاه مولوی	غنچه باغ حقیقت دور گللاه مولوی
سرخ رویی که تاب شمله کل دور همان	باش ده دود آهی دور زلف سیاه مولوی
چرخ معناده رفوی دلقی نجم بی شمار	رسم داغ سیننه سیدور مهر و ماه مولوی

ایلامان آرایش دنیایه بونلار اعتبار جمله ترك ماسوادور رسم وراه مولوی  
عشقہ محرم اولمایانلار ایلامان آندہ قرار جای ارباب دروندور تکیه گاه مولوی  
نالائی دان دمام ذوق ایدوب ایلار سماع کعبه عشاق حقدور خانقاه مولوی

﴿ قطعه ﴾

دلہ مردم خیالی محرم اما یار بیگانه صفای وصلی محرم حسرتی هر بار بیگانه  
هوای زلفی یاره درد محرم نار بیگانه نیازینه هزارنك غنچه محرم خار بیگانه

﴿ قطعه ﴾

دوتدی بریر عالمی آه و فغان عاشقان بویله دور کوی دلاراده بلی غوغای عشق  
خاکپای مرشد عشق اول تردد ایلامه کر مرادنك ایسه عرفان معنای عشق  
در عشقه قلب صافنك سعیمله قیلغیل صدف بی بهادور سوق عالم ده در دریای عشق  
عشق حق دور کوه در یتیم سالکان هیچ بهاسمین ویرسه بولماس غیر سودای عشق

﴿ حکمت حکیم ﴾

سبعان ایندیم اوز دوردی \* اول مصطفی بیوردی \* بابام آرسلان تیکوردی شیخ احمد یسوی  
مصطفی ننگ فرقه سین \* کیدی بیدی لقمه سین \* توتندی کعبه حلقه سین شیخ احمد یسوی  
باقسه کعبه کور ونگان \* باسه پیرلار تور ونگان \* لمن علمی پیر ونگان شیخ احمد یسوی  
اصلی ایرور خاندان \* بیلمس آنی کوب نادان \* بیلور آنی حق یردان شیخ احمد یسوی  
اسحاق بابا یرینی \* شیخ ابراهیم قولونی \* مشایخ لار الوغی شیخ احمد یسوی  
یاسی سوننگ آراسی \* یاتور کوهر پاره سی \* مشایخ لار سراسی شیخ احمد یسوی  
قارچغنی قوش لاغان \* شونقار لاچن اوشلاغان \* سانسز مرید باشلاغان شیخ احمد یسوی  
شریعتی آراسته \* طریقتی پیوسته \* حقیقتده شایسته شیخ احمد یسوی  
شریعتی سوز لاکان \* طریقتی ایر لاکان \* حقیقت فی بلدرکان شیخ احمد یسوی  
کون توغاردین باتارغه \* تیرسه جهود تاتارغه \* قلیق قیلوب ساتارغه شیخ احمد یسوی  
اون سکرز منک عالم ده \* آتی مشهور کلام ده \* اورنی دار السلام ده شیخ احمد یسوی  
بابالار بای خراسان \* سانسز تومان هندستان \* بابالار باشی بابا آرسلان شیخ احمد یسوی  
آقام آتی آرزوسی \* پیار بولوب تورغوسی \* یکی جهان کوز کوسی شیخ احمد یسوی  
خضر برله صحبت لیک \* الیاس برله الفت لیک \* حق قاشنده حرمت لیک شیخ احمد یسوی  
ترکستانغه بارالنک \* خدمتنده بولالنک \* اولوش بیرسه آلانک شیخ احمد یسوی  
بابام چین اول سلطان \* مرید بولدی بیگمان \* حکیم خواجه سلیمان شیخ احمد یسوی  
انتهی ( یاسی تورکستانده بر مشهور شهر دور وهم شول شهر ننگ صوی ننگ اسمی دور (یسوی  
آنکان نسبت دور (وهم خوجه احمد یسوی رحمة الله علیه ننگ مشهور تر به سی اولنگان بر ننگ اوزونی  
یسی دیر لار (وهم بومند کور قصیده بیک اعلی جذبلی مرتبه دور فافهم)

نصایح حضرت خواجه احمد یسوی رحمه الله علیه

قلینک برله الله الله دیکان اذکار  
قانات لاری کوهر یا قوه نوردان بولور  
اوشال قوش غه قدره برله منک تل بیرکلی  
بال قورتی دیک زار لانیوبن پر وان قیلغای  
ایا دوستلار اوشال قوش ننگ بیانی  
کوب نادان لار بلماس آننگ بیانی  
اول قوش شوپله زار لانیوبن دعا قیلغای  
اسکن عیبی لاتضرب صدا بولغای  
اول قوش ایتور هر کیم طنمام یارب امان  
آواز کیلکلی بیردیم آنکا دار الجنان  
حق تعالی اوزی قیلغای شوپله فرمان  
اول کونکل ده هیچ قالماغای زره ارمان  
جسمی برله جان برله قلیق قیلغان  
مشایخ لار خدمتی تون کون قیلغان  
بویسوی مسکین احمد حیران قالوب  
تن جان ایله حق ذکرینی واصل قیلوب

نصایح حضرت خوجه احمد یسوی رحمه الله علیه

کیلنک دوستلار بار چامز یاد ایتالک  
یادی برله شروع قیلغان عاشق لار ننگ  
کم که حق ننگ یادین ایتسه باغری کویوب  
اوز یاقاسین اوزی توتوب توبه قیلوب  
اوشبو یول ننگ لذتی بلما کان لار  
دنیا سیغه مغرور بولوب یور وکان لار  
ایا دوستلار قاماب کیلمدی قارانغولیق  
طریقت ننگ بازاریدور هم قوروغ لیق  
یادی بزنی یار و قلیق غه تارتور ایرمش  
نیاز لاری کوندین کون کا آرتور ایرمش  
کوز یاشنی یول لار قیلسه رنگی صولوب  
آنداع عاشق سر شرابین قاتور ایرمش  
اوز یاقاسین اوزی توتوب یر تماعان لار  
بلنک دوست لار حیوانلار دین بتر ایرمش  
امیدیم وار اینیم ویرکلی هم یار و قلیق  
نیاز لیق قل کر یب سودا ایتار ایرمش

نیاز سرلار بهره آلماس اول بازار دین  
 قل خوجه احمد عبرة آغیل ضد هن اردین  
 غافل لیک ده قروغ قالور اول منظر دین  
 نادان قل لار عمرین یل کا ساتار ایرمش

﴿ نصایح حضرت خوجه احمد یسوی رحمة الله علیه ﴾

کیلنک یغلنک ذا کر قل لار ذکر ایتونک  
 دردسر لار کا درما یوق کونکلی قاتیغ  
 عاشق لار ننگ چین دوستیغه جانی قربان  
 عشق رحمان باشقه توشسه خانه ویران  
 شول سبیلی شوقی برله یورور حیران  
 شید ابولوب حقنی ایرلاب یورور ایرمش  
 عاشق بولسانک کیچه کوندوز طنمای یغله  
 کویوب پشوب دردی برله کوکسنک داغله  
 پرمغان خدمتیده بیلنک باغله  
 داغده کویکان وصالنی کورار ایرمش

( پرمغان دیدوکی موغ لار شیخی معنا سیننه دور همض نفس  
 اوچون اوزونی پرمغان دیهش دور )

عاشق لاری کیچه یوروب سحر تورار  
 یادلار سوکسه یارلار پرننگ قولین اوبار  
 پر شر بتین اچکان عاشق سرنی تابار  
 آنداغ قل لار فیض فتوح آلور ایرمش  
 محبت دین خیر بلکان جاننی بلماس  
 سوزنی عشق آشی ذوق ناننی بلماس  
 عاشق لار ننگ کوزی کر یان بغری بر یان پر واسی یوق ناموس ننگ دین یورور عریا  
 ایل کوزیکا توفراقدین کم سری پنهان  
 سودا قیلغیل آخرة ننگ سوداسنی  
 عاشق بولغیل آغیل جنت ماواسنی  
 جانان برله رازین ایتوب یورور ایرمش  
 باشقه آلمه بو دنیا ننگ غوغاسنی  
 جنت آلمان دیداریننی کورار ایرمش  
 آندین سنکره شوق شرابین طویه اچکل  
 عاشق لاری او جماح اچره اوچار ایرمش  
 جاننک برله پر خدمتین یوروب قیلغیل  
 خدمت قیلغان مراد یغه یثار ایرمش  
 ایرانلار ننگ الفاظندین آغیل خبر  
 ظاهری کا باقغان قروغ قالور ایرمش

﴿ نصایح حضرت خوجه احمد یسوی رحمة الله علیه ﴾

ایادوستلار بویولار ننگ عقبه سی کوب  
 یوزمنک بلافت محنت خطری کوب  
 یورسه بولماس پر خدمتین قیلماغنچه  
 بلسه بولماس پر خدمتین قیلماغنچه

شریعت سز طریقت سز اوتوب بولماس  
 ادهم صفت دنیا قویهای یتوب بولماس  
 پرس سز هر کین شوق شرابین تاتوب بولماس  
 بوکوهرنی سیم وزرکا آلوب بولماس  
 پرس سز یوز منک طاعت قیلدیم کوزیم صالحیم  
 پر مغان نظر قیلدی یولم آلدیم  
 آه دریغاتویمای قالدیم عمر وم اوتدی  
 بحمد الله پر مغان کوب اوقندی  
 والله بالله ثم بالله پرس سز بولماس  
 بیخبر لار نیچه ایتسام مونی بولماس  
 جاندمین کیچوب باش اوینامای یولغه کرماس  
 سالک لارده کینه هوا کدوره بولماس  
 ایاطالب اولماس بورون اوله کورگل  
 توفراق بولوب فیض فتوح آله کورگل  
 حقیقت ننگ یول لار ونده یوز منک خطر  
 پر ایتا کین یاسنا کانلار مراد تابار  
 مرادنکا یتمای دیسانک بولغیل پیدار  
 آخر بر کون حق کور ساتور سنکا دیدار  
 پرده فنا تابمای نیچه فنا بولماس  
 فنا تابمای بقا بولماس لقا بولماس  
 جاننک کویوب الله دیگل اوتلار چقسون  
 باغر ونک کویوب قابنک قانی ایروب آقسون  
 اوشبو یولغه قدم قویغان جاندمین کیچتی  
 آندین سنکره جانان باقوب ایشوک اچدی  
 یوز سار عایتوب کیلدیم سنکا یار بنا  
 لطف قیلسانک من ده جانم قیلسام فدا  
 رحمان اینکام رحمتنکا لایق قیلغیل  
 بر خیانکلیغ همت بیروب عاشق قیلغیل  
 حقیقت سز معرفت کا یتوب بولماس  
 یتسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 درد سز لار کاسر معنی سین ایتوب بولماس  
 آله بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 فلاور سز یولغه کر دیم یولدین قالدیم  
 آله بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 نفس وهوا اورطه آلوب بنی اوطدی  
 اوتسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 پرس سز یوز منک طاعت قیلسه شوقی بولماس  
 بولسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 اعتقادنک تام بولماسه قولونک آلماس  
 کیچسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 یخش لارننک خاک پای بوله کورگل  
 آله بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 همت قیلوب یولغه کر گان آخر یتار  
 تابسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 مرید بولوب مرشد امرین قیلغل تکرار  
 کورسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 فنا فی الله مقامینه یولی بولماس  
 دیدار بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 هودیکانل سوننک لارنک چاقمائی چاقسون  
 آقسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 ذکر قلبی ایته ایته کوسون تیشتی  
 آچسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 حرص وهوا غوغه سزین قیلغیل جدا  
 قیلسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه  
 تا اولکونچه صدقم بر اه صادق قیلغیل  
 قیلسه بولماس پر حذمتین قیلماغنیچه

قل خوجه احمد الله ديمای نه اش قیلای  
 حقدین قورقوب قان یغلاب یوب نالاش قیلای  
 علم یوق قان یغلامای نه اش قیلای  
 قیلسه بولماس پر حذمتین قیلماغنچه

﴿ نصابیح حضرة خوجه احمد یسوی رحمة الله علیه ﴾

سحر وقتی قوبوب یغلاب ناله قیلغیل  
 حق غه صغوب کوز یاشنکنر زاله قیلغیل  
 یوز منک کنه صادر بولدی بلالما دونک  
 عشقین اینلاب حق یولیدن بولالما دونک  
 بو عالم ده رسوا بولوب قان یوتماسانک  
 حقیقت ده جان دین تندین پاک اوتماسانک  
 اول یارانلار قیلغاننی قیلالما سانک  
 استعانت تلاب دعا آلاماسانک  
 کیچه یاتهای خواب غفلت حرام قیلسه  
 منک بر آتین ایتوب تسبیح کلام قیلسه  
 امر معروفی نهی منکر بلوب قیلسه  
 تا اولکوچه خوجه سیننه خدمت قیلسه  
 حیف آدمی اوز قدرینی اوزی بلماس  
 ایرانلارنک صحبتندین قاپار کیلماس  
 آدم اولدور فقیر بولوب یولده یاتسه  
 یوسنی صفت برادری قل دیب ساتسه  
 شوق ذوق محبت دین بیان قیلغیل  
 خوارلیق زارلیق مشقتنی نشان قیلغیل  
 یادین ایتوب اوتقه کردی خلیل الله  
 بوینین قصوب یغلاب ابتدی شیمی؟ لله  
 قل خوجه احمد درد و حالت پیدا قیلغیل  
 دردین تارتوب روز محشر غوغه قیلغیل

﴿ نصابیح حضرة خوجه احمد یسوی رحمة الله علیه ﴾

سحر وقتی قوبوب یغلاب دعا قیلسام  
 یاش اورنیغه قائم توکوب نوا قیلسام  
 دوستلار خوجام بنی بنام دیگهای میکان  
 دوستلار خوجام بنی بنام دیگهای میکان

خدمتیده بیلم محکم باغلاسام من  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 بایزید اداک قل من دیوب اوزیم ساتسام  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 عاشق لارننک کویوب یانغان کولی بولسام  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 سندین اوزکا پنهام یوق والله بالله  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 غیبت قیلغان قل لاریم نی یوز منک تلسام  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 الوغ کچک کنه لار دین توبه قیلسام  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 توبه قبول قیلوب پرنی قیلسون دلیل  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 آروب قالغان تیمه لار دیک بوز لاسام من  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 پرمغان درکاهینی طنهای اوبسام  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان  
 قل خوجه احمد جاننک بیر گل هر دانه وار جان دین کیچوب یولغه کرسانک کورننک دیدار  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان

قایدہ بارسام یادین ایتوب یغلاسام من  
 خدمتیده یوراک باغریم داغلاسام من  
 الله دی دی دردی برله اولوب کیتسام  
 ریاضتله ابروب آروب آچ لیق تارتسام  
 الله دیکان عاشقلارننک قولی بولسام  
 یول آستیده توفراق صفت یولی بولسام  
 الله الله جانم دلم ایتور الله  
 یغلاب کیلدوم ایشکنکا شییی لله  
 استانه کا باشم قویوب توبه قیلسام  
 گناه قیلغان بدن لاریم پاره قیلسام  
 سحرلرده ایرته قویوب حقه یانسام  
 توبه قیلوب درکاهینه بویون سونسام  
 توبه قیلدوم پرکا اویدیم ربم جلیل  
 جان آیامی درکاهنده سایلسام قل  
 تاشقون کیلکان دربالاردیک قایناسام من  
 قلبم دولاب ذکر قلبی سوز لاسام من  
 واویلتاندامت دیب قورقوب یانسام  
 یخش لارننک خاک پای بولوب اوقسام  
 قل خوجه احمد جاننک بیر گل هر دانه وار جان دین کیچوب یولغه کرسانک کورننک دیدار  
 دوستلار خوجام بنی بندهم دیگای میکان

﴿ نصایح حضرت خوجه احمد یسوی رحمة الله علیه ﴾

عاشق بولسام پاک عشقیده بولمایینمو  
 بنده بولسام یالغوز اوزین سویمایینمو  
 اون سکر منک عالم اچره افشأ قیلغای  
 بونی ایشتوب جانم آنکا بیرمایینمو  
 جان ویرورده یانغوب اوتکای ابر رحمت  
 محنت تارتوب خاصیت لار کورمایینمو

سبحان ایگام خاص عشقنی قیلدی انعام  
 اوزیدین اوزکا طلب لارنی قیلدی حرام  
 هر کم حق فی سوسه آنکا شوق سالغای  
 خلایقنی حق لیق ساری ارشاد قیلغای  
 حق تعالی عاشق لارغه ویردی خلعت  
 عاشق لارننک هر موینک منک خاصیت

الله ايدى رحمت دين عشق ياراتدم  
 جور وجفا ملامت كا بيل باغلاتدوم  
 رحمت دين اميد دوستانك سحر تورغيل  
 ديدار يمني طلب قيلسانك حاضر بولغيل  
 دنيا طالب دريص لارني بنام ديماس  
 سوساب چنقاب دادا ايلاسه قولين آلماس  
 خوجام ايدى بنك لاركا بيرام اولوش  
 نفس دين كيچوب شيطان برله قيلسه اورش  
 ايسز عمر وم حقه يانماي اوتوب كيتدى  
 كم كا ايتوب كم كا يغلاب ياشم قاتدى  
 عاصي جاني قلنك اچره من كناه كار  
 رحمت برله عييم يابسانك اوزنك ستار  
 قليلق اچره عادة قيلسام قيلغيل قبول  
 بو عالم ده من ديك هر كيز يوقدور ملول  
 حق تعالى رحمت برله بنكا باقدى  
 عاشق لارغه عشق چاقما عين چاقوب باقدى  
 لطف وكرم قيلدى بنكا بلالماديم  
 ايرانلاردين فيض فتوح آلالماديم  
 حق تعالى عنايتى بولسه كم كا  
 هر نظرده نيچه رحمت ياغار آنكا  
 تونله سحر پيدار قيلدى يغلاسون ديب  
 اورتاب كويوب يوراك باغرين داغلاسون ديب  
 اول بزني حق ياراتدى آدم قيلوب  
 قرق بل اوتدى شادا يتماي بيغم قيلوب  
 حقنى تابقان غريب لارى دائم حقير  
 توفراق بولغان غريب لارنى خوبلار طانور  
 حق تعالى پرتو صالحه دانا بولور  
 معرفتني اوزيدن ايتوب گويابولور  
 آنك اوچون عاشق لارنى كوب يغلاتدوم  
 بيلم باغلاب عشق يوليدنه اولماينمو  
 يحيى صفت حسرة قيلوب يغلاب يور گول  
 حاضر توروب ديدار يمني كورماينمو  
 روز محشر هم اول آرنسه يولغه سالماس  
 دنيا قويوب آخرتنى سويماينمو  
 شرطى اولدور بنم سارى قيلسه يورش  
 نفس دين كيچوب رياضتني سويماينمو  
 محبت نيك جامين اچماي و قتم يتدى  
 ندامت دين ساچ وسقال يولنماينمو  
 كناه مني عفو ايلسانك اوزنك غفار  
 رحمتككدين اميد توتوب يورماينمو  
 يوقليلق اچره اداء بولسام مثل رسول  
 غريب بولوب استانه نكده اولماينمو  
 رحمت سوي كوزلار يمدن طنماي آقدى  
 عشقين اوقوب عاشق لارغه يايماينمو  
 توبه قيلوب درگاهينه كيلالماديم  
 كناه مني قورقوب ايمدى اولماينمو  
 كيچه كوندوز اوچ يوز آلمش باقار آنكا  
 اخلاص بولوب حقه قريب بولماينمو  
 جان و دلدان عشقه بيلين باغلاسون ديب  
 اورتاب كويوب يوراك باغرين داغلاسون ديب  
 آتاه زني هم يغلاتدى پرغم قيلوب  
 آتاه ديك غم دشتيده اولماينمو  
 كووك كا اوچسه هوا قيلماس مسكين فقير  
 يخش لارنك خدمتده بولماينمو  
 باطن كوزي روشن قلبي بينا بولور  
 گويابولوب خلقه ناصح بولماينمو

حق عشقنی رفیق قیلغان تابدی امان جان بپر ورده قولغه آلدی اریغ ایمان  
گور اچنده پرتو کورار ماه تابان ایمان ایلتوب ماه تابان بولماینمو  
حق عشقنی رفیق قیلغان یولغه کردی خدمت قیلوب ایرانلار دین یولنی سوردی  
شاکر بولوب بحمد الله دیدار کوردی شکرین ایتوب دیدارینی کورماینمو  
جانان ایدی جاننی بپر دوم طاعت قیل دیب منی ایرلاب یغلامقنی عادت قیل دیب  
یوزمنک بلاباشقه توشسه طاقت قیل دیب بلاسیغه صابر بولوب یورماینمو  
حق تعالی سلام ایدی کویکانلار کا جاننی یارغه بپر وب جانان سویکان لار کا  
قان لار توکوب کوزلارنی اویغلانلارغه فدا قیلوب کوزلاریمنی اویماینمو  
سلام ایدی دوستلاریغه حق مهربان مونده یغلا آخرة قیلای خندان  
تانکه بارسانک دیدار یغه قیلای مهمان جنت اچره مهمان بولوب کورماینمو  
من پرلارنی تانی ایردوم درد کا درمان بنام دیسه کونکوم اچره قالماس ارمان  
عرفان تابوب دیدارینی کورسام عیان پروانه داک اخگر بولوب کورماینمو  
قل خوجه احمد بو عالم دین بی غم اوتد ونک قورقمای تانک آتغوچیه اویوب یاتد ونک  
دنیا ایرلاب آخرة نی تاشلاب اوتد ونک عمل قیلوب آخرة کا بارماینمو

الهم ارزقنا صدق الاولیاء ومحبة الاتقیاء برحمتک یا ارحم الراحمین آمین )  
یا قاض حاجات الموحدین ورافع درجات المتجردین بحرمة عبادک الصالحین آمین )

﴿ استغاثه فیضیه ﴾

بعبد القادر کیلی هو محی الدین مولانا اعنائم اوصلنا وهیمننا یامولانا  
دعونا غوثنا الباری اله العرش مولانا بذات مع صفات ثم اسماء له مولانا  
وبالقرآن والکتب الجمیع ثم بالرسول وکل الانبیاء والخاتم الهادی یامولانا  
وبالصدیق والفاروق مع عثمان ذی النور وبالکفرار باب العلم والتقوی یامولانا  
باملاک السماء ثم بالزهراء ولو بنیها وآل ثم اصحاب واتباع یامولانا  
( نثر ) وبوایکی یولده بو ترتیب فی بن اظهار ایلا دیم علی چقری )

بخضر ثم الیاس وغوث والامان واقطاب وابدال وانجاب یامولانا  
ونقبا ثم رقبائهم امنا یا ولی الخلق وکل الاولیاء جمعا واهل الطرق مولانا  
وبالکیلانی سلطان الرجال والرفاعی وبالبدوی وبالسدوقی ابراهیم مولانا  
وبالغوث الامام الشاذلی والمرسی مع یاقوة وبالعربی محی الدین والبسطامی مولانا  
وبالنقش بهاء الدین بالبکری وبالسمان وبالقطب الرکی العالی جلال الدین مولانا

وبالشيخ سنان سنبل والخلوتي شعبان  
 واسماعيل قطب الروم واشرف زاده عبد الله  
 يمد الذاكرين الكل بالامداد والاسعاد  
 ونرجو منه ان يقبل دعانا ثم يسرنا  
 ويسبل ستوره الوافي على الاخوان والاتباع  
 ويروض عنا مع غفران كل ذنب قد بانا  
 وصل يا الهى ثم سلم دائما ابدا  
 ونور الدين والجباوى سعد الدين مولانا  
 كذا بالكلمتى ابراهيم والكشتى مولانا  
 وبالفحات منه كل وقت وهو مولانا  
 بدار الدنيا والاخرى ويعفوعنا مولانا  
 وكل من لاهل الطرق منسوب يامولانا  
 ومامننا خفى دوما ومن فيضى يامولانا  
 على الهادى وآل ثم اصحاب يامولانا

تم النقل من المطبوعة الاستانبولية مع التصرف في المقدمة والقطعة الثالثة من الناقل  
 الفقير خادم الفقراء والعلماء محمد على الحاجى رحمه الله تعالى يعرف كيفية التصرف من رأى  
 المطبوعة الاستانبولية ثم اعلم ان هذه التوسلات معمولة وعمدوحة عند السالكين  
 من الفرقة الاستانبولية ❦

( وهذه الايات في بيان نصاب السوايم ❦ وزكاتها المصروفة من اليهايم ❦ انشدها الفقير  
 الحقيق الحاج ملا محمد على ❦ بالتماس بعض المستفيدين من هذا الغريب الغنى ❦ اسمه بوباك  
 بن يار اصباى واورازباى بن جانبى رحمه الملك الغنى ❦ نظمه في سنة ١٨٢٩ في بلدة  
 اورينبورع المعمور المشهور ❦

بسم الله الرحمن الرحيم الذى يجب كل سنى كريم

صورسانكز بن دين سوايم نك زكاتن اى ددم  
 بس رموزك در فنى سن قويمه دل دان از برايت  
 بل كل اول ابجد نك سن اعدادنى قيل علم  
 مش قك اب راج تد ثم قش قش فى الغنم  
 مش قك اب راج تد قش قش

لع مس دور سعب عسع فسب صعب فى البقر  
 هر اوتوزده بر تبع دور هر قرقده بر مسن  
 قعبس دور قك عددور ياقك سح معتبر  
 اربعين دان ستيه نك قيل حسابى وبر خبر

هش يب بهج كد كهض لون موق فى الابل  
 شينى شاة دور بايكى جيمى اوچ دور دالى دوره  
 ساع عونب صا قب دور تا كد قك دور بخشى بيل  
 ضادى محاض نونى لپون قانى حقه انى بيل

قكه قش قل قب دور قل قهج قم قب  
 قسه قهج قع قجد دور قعه قجض قى قجن  
 قبه قبض قن قح دور قنه قجش قس قجب  
 وقصوقد قب قد دور ياكه قب هن دور عجب

هر قدش دور بر قدب دور بره قجج كر قد  
 بوندن آرتق ابلنك اولسه باشدين الغيل اى فلان  
 كره قدض لور قدمن مور هق دور تابن  
 وير زكاتنك قويمه اصلا آرطه مال اى ماه زهن

بو معنی ناظمی ننگ باشیده یتمش خیال قلیبده اوتوز بلا دور آذاقنده اون وبال ( ٧٠ ع  
 کیتهمایان دولت کشش کا دین ایله علم کمال کها کور کها کیدار دار فناده کنج مال ) علی ( ٧٠ ع

رموز علیه فی نصاب السوایم وزکاتها المصر و فة من البهائم

مش	فکا	ب	راج	تد	ثم	قش	قش	فی الغنم
١٤٠	١٢١		٢٠١	١٤٠		١٠٠	١٠٠	

لم	مس	سعب	عسم	صعج	فسب	فی ما زاد الاربعین یحتسب
٣٠ دن	٤٠ دن	٦٠ دن	٧٠ دن	٩٠ دن	٨٠ دن	

شاة	شاة	شاة	شاة	شاة	شاة	شاة	شاة	شاة
٥ دن	١٠ دن	١٥ دن	٢٠ دن	٢٥ دن	٣٦ دن	١٢٦ دن	٦١ دن	٧٦ دن

تا	قک	قکه	قبش	قل	قپ	قله	قپج	قم	قبل
١٢٠ دن	١٢٥ دن	١٣٠ دن	١٣٥ دن						

قمه	قبض	قن	قج	قنه	قجش	قس	قجپ	قسه	قجج	قم	قجد
١٤٥ دن	١٥٠ دن	١٥٠ دن	١٥٥ دن	١٦٥ دن	١٧٠ دن	١٧٠ دن	١٧٠ دن				

قعه	قجض	قن	قج	قنه	قجش	قس	قجپ	قسه	قجج	قم	قجد
١٧٥ دن	١٨٥ دن	١٩٦ دن	٢٠٠ دن								

هر	قلش	یر	قپ	یره	قج	کر	قپ	کره	قپ	لور	قلین
٢٠٥ دن	٢١٥ دن	٢٢٥ دن	٢٢٥ دن	٢٢٥ دن	٢٢٥ دن	٢٣٦ دن	٢٣٦ دن				

مور	هق	تابقن	نصابهای	اشتر	کفته	شدا	ماه	ذقن
٢٣٦ دن								

ثم تستانق فتعطى فی کل خمس زاد علی مائین و خمسین شاتا و فی خمسة و عشرين بنت محاض

وهكذا الخ وهذا القدر من التعرير نقل في يد عارف الله المحقرى مما وجد في مسودات ابيه المقرى  
قبل تمام الترتيب والتهذيب بل بمجرد بداية التصور في زمن تحصيل العلم وايام السياحة  
في سفر التعلم وفي شهر قزان وفي مدرسة داملا عبد العلام الخ والسلام

### قصيده علميه

وهذه الابيات في بيان ختم القرآن بالاحزاب المروية عن السلف الاعيان انشدها الفقير الحقير  
الحاج ملا محمد علي بالتماس بعض المستفيدين من هذا الغريب الغني في ناحية اورينبور الجلى اسمه  
يويك بن ياراسبى الزكى الغنى في تاريخ وفات الوالد الولي رحمه الملك الغنى

### بسم الله الرحمن الرحيم مطلع آيات كلام قديم

بداى	اكثر خواهى كه قرآن بداى	فخست فمى بشوق را
بداى	رموز روزها اينست نكاه دار	كه ابجد هوزست وى را
بداى	كه ضرب روزها باشد فو مز	يا بب شج ود قه را
بداى	كه هر روزى وج زه از بط دان	چيا ديج هسه را هم
بداى	كه سى پاره هست قرآن تمامت	كه همچون روزهاى ماه
بداى	كه قيد قلب ماشد سورهايش	كه صد چارده سور هست يعنى
بداى	وغ خسو بود آيات قرآن	وغرلو گفته گويان
بداى	(غزغشت) يعنى هفتا هفت هزارست	ازان بس هفت صد كلمه ست
بداى	شكاغ خص بود جمله حروفش	سه صد بيست يك هزار هم خص
بداى	ابو بكر حفص رادر قرائت	خلافت در خعو حا هم
بداى	حديث (اقروا القرآن فى سبع)	شنيده كار كن قدرش
بداى	حديث اتلوا القرآن وابكوا	والافتباكوا را
بداى	(ويستمع الملائك وعامروا الدار)	تلاوة قارىء القرآن
بداى	وينستظهر فان الفضل فيه	كثير دارد وى را
بداى	ويلبس والداه تاجا احسن	من الشمس المضيئة
بداى	ويجعل شافعا فى عشر من	دخول النار جزاه را
بداى	وهص شهرك رمضان فيه	يضاعى الثواب را
بداى	ويفتح ختمه اخرى لرغم	عليكم حال مرتحلء را
بداى	ويدعو بعده بما دعوا هم	ويستل ما يريد را
بداى	مفا عيلن مفا عيلن فعولن	نبا شد بهتر از قرآن
بداى	على مسكين بنوشته اين معى	كه وى خواهد نيكو دعا
بداى	درين مصراع اول بيت سابق	كه نام نظم تاريخ

كتبت صائما فهي بشوق ساهرا يومى حبيبا هاجرا نومى مريدا ختمة القرآن  
 بوآخر يول اولى سندان حبيبا آخرينه چه حساب ايدوب آنى ايار سالورسانك ميلغه هرآن  
 بلورسن قنقى يل لارده قيلوبهزلار هونى انشاد دلارمز حضرة حق دان بو قلنى ايلايه دلشاد  
 تلايوب اجر ونى حق دان بو اجر اب له ختم ايلانك بومسكين نى دعا نكر له قيلوبن يادايدونك لارشاد

( قوله ) ( نخست ) على وزن درست فارسى بمعنى اوّل يعنى ابتداءً ومقدمًا  
 ( وقوله ) ( فهي بشوق ) من مقولات اميرالمؤمنين على بن ابي طالب كرم الله وجهه  
 وحروفه يصلح ان يكون رمزاً لاسم سورة يبدأ بها ختم القرآن في كل يوم من ايام الاسبوع )  
 ( وبيانه ينبغى ان يكون هكذا

فاتحه	ف	١٠
مائده	م	١١
يونس	ي	١٢
بنى اسرائيل	ب	١٣
شعراء	ش	١٤
والصفات	و	١٥
قافى	ق	١٦

( وقد عرفت من هذا البيان اسماء السور السبعة فاجعل كل سورة ليوم من الايام السبعة واذا  
 اردت معرفة ابتداء هذه السور من الايام فعليك اعتبار البيت الثانى فانه قديمن فى البيتين  
 الاثنتين مختلفا بحروف اسماء الايام فاعتبره مبتدئا من قوله

فو من يا بيب شج ود قه

وتفكر كونه ممزوجا بحروف الايام وهى لفظ وز ابجد هوز  
 بتقديم الواو والراء لترتيب الايام هكذا

جمعه	و	١٦
سبت	ز	١٧
احد	ا	١٨
اثنين	ب	١٩
ثلاثاء	ج	٢٠
اربعاء	د	٢١
خميس	هـ	٢٢

وتصريح نشر الترتيب هكذا

فاتح يوم الجمعة ( فاتح يوم الجمعة )  
مائد يوم السبت ( مائد يوم السبت )  
يونس يوم الاحد ( بنى اسرائيل يوم الاثنين )  
شعراء يوم الثلاثاء ( شعراء يوم الثلاثاء )  
والصافات يوم الاربعاء ( الصافات يوم الاربعاء )  
قاف يوم خميس ( قاف يوم خميس )

فاتحه  
يوم الجمعة

ف  
و

٩  
٩

مائده  
يوم السبت

م  
ز

١٠  
١٠

يونس  
يوم الاحد

ي  
ا

١١  
١١

بنى اسرائيل  
يوم الاثنين

ب  
ب

١٢  
١٢

شعراء  
يوم الثلاثاء

ش  
ج

١٣  
١٣

والصافات  
يوم الاربعاء

و  
د

١٤  
١٤

قاف  
يوم خميس

ق  
هـ

١٥  
١٥

( وقوله ) ( وجزه ) ( الى آخره ) منظوم لتصريح اعداد سورة الايام

هـ	س	ج	ز	ا	ن	ب	ط	ج	ي	ا	د	س	ح	هـ	س	س
٥	٣	٥	٧	١	٧	٩	١١	٣	١١	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣
خميس	٥	سبت	احد	٧	اثنين	٩	ثلاثاء	٣	اربعاء	٣	خميس	٥	جمعة	٣	احد	٧

وقوله ( قيد ) يدل على اعداد سور جميع القرآن بحساب الابدع وعلى كون سور القرآن قيد القلوب حين تغلبها باوهام الدنيا وتلعبها بالوان الاذهان ( ثم لا يخفى على الادباء ان في كل سطر رمزا على الاعداد الجروف على علم رسم المبلغاء )

( فقوله ) ( وغرسو ) يدل على اعداد آيات جميع القرآن بجعل واو ( وغ ) لمقدار الالف كلفظ عن في البيت الاتي ولفظ ( شكا ) فيما بعده

( وحاصل اعداد حرفي الفاظ على مسكين بنوشته اين معنى ١٢٤٥ وهى سنة التأليف بالتاريخ الهجرى

( وحاصل اعداد لفظ كتبت صائما فهى بشوق ساهرا يومى حبيبا ١٨٢٩ وهى ايضا سنة النظم ولكنها بالتاريخ المسيحى ( ثم اعلم ان قوله بنوشته يقرأ بسكون الواو والشين لتلايلزم تغيير الوزن في النظم فافهم والسلام \* )

الداعى والمستدعى الناظم الفقير الحقير محمد على عفا عنه وعنهم الملك العلى فى سنة ١٢٤٥ من الهجرة كما عرفته من قوله على مسكين بنوشته اين معنى وفى سنة ١٨٢٩ من المسيحية كما عرفته من قوله

كتبت صائما فهى بسوق ساهرا يومى حبيبا وفى نهار شهر رمضان كما يدل عليه قوله صائما فهى ساهرا يومى فان الناظم الحقير لم يصل سوى فرض ولم يصم ولم يسهر فى ليلة ولم يقيم آه الخ ) كتبه عارف الله ابن ملا محمد على حاج الحرمين الشريفين الناظم للحزب المذكور وغيره نقلا من مسوداته المطروحة قبل ترتيبه وتهذيبه بسبب استغراقه بالاشغال المجرحة وكان اشتغاله بنظم امثال هذه المذكورات قبل رجوعه الى قريته ووقوعه الى خدمة المأمورات

❀ فى مدح شمع ضياء ❀

قال الفقير موسى بن فتح الله فى حق قصيدة حاج الحرمين ذى الجناحين  
داملا محمد على چقرى اقدى اعلى الله درجته ورقاه الى معارج الكمال

ايلاى انشاد بونظمى بر مكرم على ذات	نامى ملا على چقرى مظهر فيض صفات
اسمى در دال رفعت شأنينه آنك بى بدل	كم ايد بدر نظمى ترصيع منصفينه بى بدل
مستحق در اولسه تحرير اشبوابيات كهر	فضه دان اولسه صحيفه هم سطورى اولسه زر
سائقورسه جته ده آنكا معادل جوهره	اولمايه حقى اداينك دن برى آل ازبره
رحمت ايده حق تعالى صابيتيينه بى عدد	قالماغاي اولادى هم احفادى آنك بى مدد
ايلايه سعيلى مشكور ايده اعمالن قبول	حضرة ذاته ايره تاقر بته بوله وصول
معدن علم لدنى اوله قلبى پرفتوح	صدرى اوله منشرح هم مشكلات ايده وضوح

بومحقق معلوم ابرور هر اناء اچره نه وار  
 ناظمك فضلى مقرر كم صدور ايتدى اثر  
 ايلاديم تبر يك آنك سعین تمامین کوزلادیم  
 شأنه صغمان بنم مدح ایلماك فاضلاره  
 نامی در حاجی موسی بوداعی محررنك  
 الخ والسلام ) طر ویسکی اطرافند غی مشایخ کرام دان حاجی موسی بن فتح الله افندی ننگ  
 تقریض شریں لری در بواون ایکی یول بیت ﴿ تمتم تمام ﴾

### فهرست روض غاری

ایمان فرض لاری امنت بالله وملائکته شرح لاری	۲
نماز فرض لاری طهارة وغسل وتیمم فرض لاری	۵
حیض ونفاس وضاله مسئله لاری	۶
طعام بیماك فرض لاری روزه وحج و زکاة فرض لاری	۸
علم استماك فرض لاری ایرکا وخاتون قرغه علم ننگ فرضلیقی	۹
فرض کفایه مثال لاری امر معروف ونهی منکر بیان لاری	۱۱
الوغ لاری وفرشته لاری و پیغمبر لاری تعظیم قیلماق ننگ مثال لاری	۱۳
تیمم قیلورغه عادة لانو تیشلی بولوی ننگ بیانی	۱۵
باب الحیض ده واقع بولغوچی مسئله لار بیانی	۱۶
بعض خاتون قر ننگ حیض ده ونفاس ده ضاله اسملی وصاحب العذر بولولاری	۱۷
ایمان کیلتوروده لازم اش لار واهل سنت بولماغه لازم اش لار	۱۹
ایمان جوهرونی قاة قاة قلعه لار ایله ساقلاماق بیانی	۲۲
بوکتاب فی ودین اسلامنی بر سرای غه اوخشاتب کوستارماکی	۲۳
علم ظاهر ایله علم باطننی هر ایکوسنی تحصیل قیلو تیشلی لیکی	۲۴
روض غاری کتابنی تصنیف قیلوچی ننگ علم ده وعمل ده مذهب لاری	۲۴
بوکتاب فی بستان غه وگلزار غه تشبیه قیلولاری	۲۵
مجلس ده ادبلی بولوننگ تیشلی لیکی خصوصا صحبة المشایخ ده کوزنی وکونکلنی	۲۷
ساقلاو تیشلی لیکی	
ناظم مسکین ننگ اعتدال لاری وقساوة القوم سبیلی انکسار لاری	۲۷
ناظم ننگ شیخ لاری والوغ لاره خادم لیکنه قصور لارینی اقرار لاری	۲۹

ناظم ننگ تصنیفاتى و بعض اشغالىنى تعريفاتى و اوزونى صفر الاعدادغه تشبيهاتى	۳۰
خاتمه الكتاب ده بر قافية الراعي له قطعة موشحه ده بر صولارونى تسميه لارى	۳۱
تم فهرست كتاب روض غارى المنتخب من السواد الجارى	

### فهرست كتاب ترحيب رمضان

رمضان شريف ننگ اوچ اورنده غى اوچ فضيلت لارى ننگ بيانى	۳۲
رمضان شريف ده كى احسان ننگ اجر لارى مضاعف بولماق ننگ بيانى	۳۲
رمضان شريف ده ليلة القدرنى هر كچه ده تابارغه طر وشو بيانى	۳۴
رمضان شريف ده هر اورون ده شم نور لارى ننگ آرطوى بياننده	۳۵
جمله شهر اهلى ننگ شم لارى و اهل ايمان ننگ كونكل لارى مکه مكرمه كا يونالما كى	۳۶
ليلة قدر ننگ اثر لارى و فضيلت لارى و كلام شريف ننگ اينما كرى	۳۷
صدقه فطر ثواب لارى و هر عمل دان نورلار كوتار ولوى كى اثر لارى	۳۸
مخدوم آگاه ملاعارى الله العسكرى ننگ روض غارى خصوصنده منظومات بديعه لارى	۴۱
يل اچنده اون ايكى آى ده واقع بولغوچى فضيلتلى كونلار و بيرام لار بيانى	۴۳
روض غارى ناظم ننگ حج نامه اسملى كتابى آخرنده غى نظم لارى ننگ سوادى	۴۳
ناظم ننگ قافية الاثار اسملى كتابى ننگ آخرنده مذكور اعتدار لارى	۴۶
حضرة خوجه احمد يسوى رحمة الله عليه خصوصنده مذكور قصيده لارى	۴۸
مذكور قطب جهان ننگ زماند اش لارينه و صونكره كيلاچاك يارانلارينه نصيحت لارى	۴۹

روى زمين ده مشهور استانبول معموره مشايخ كرام دان قطب جهان ملا فيض الله افندى كا منسوب توسل شريف اسملى قصيده عربيه كه آنى اولوق شيخ ننگ صحبت لارنده نغمه لارايله ترنم ايدوب اوقوب مشايخ مذكوره دان استمداد قيلورلار قابو توسلات شريفه بو مجموعه آخرينه الحاق قيلنماقى اصالح كورولدى